

Paul

10

SC
1

HYMNS

IN THE

TENNI OR SLAVI LANGUAGE

OF THE

INDIANS OF MACKENZIE RIVER,

IN THE

NORTH-WEST TERRITORY OF CANADA.



SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C.

[1890.]

Paul

10

970.85
E12
no. 10

HYMNS.

1.

11. 12. 12. 10.

HOLY, HOLY, HOLY.

NEZO, Nezo, Nezo, naga Kaodhet,
Dzine taonete, ne tsun ochin oli ,
Nezo, Nezo, Nezo, Yedarie neli
Tai lanete, Niotsi thligi yi.

Nezo, Nezo, Nezo, naga Kaodhet,
Odeyoni yutege ne tsun yageti chu
Cherubim che Seraphin chu nenda yagechin,
Tha otsu neli, ithlasi kotsun chu.

Nezo, Nezo, Nezo, nente hole ile
Tene nini kagenita ile
Nezo neli, nonda-thetsun chu hole
Nenda tene achoi yageti.

Nezo, Nezo, Nezo, onkluthi natset neli,
Nunke, tuke, yake, nizi Yedarie
Nezo, Nezo, Nezo, etunaoniini
Tai lanete Niotsi thligi yi.

B

193086

2.

C.M.

COME LET US JOIN.

TUHU onthla ochin oli,
Yakekotini he,
Ko dhade otie thlon kulu,
Kondie thligi yi.

Jesus ndethe eli kedi,
Eyi etthi kedi,
Suga, suga, ekaditi,
Naga thlanidhet tta.

Jesus ga suga yenitthun,
Eyi naga etthi,
Eyi yi naga Kaodhet,
Me kezi aoti.

Oreyo tege nagende,
Nunke nagende chu
Menda suga kenidhun ga,
Menda yagoti chu.

3.

S.M.

COME HOLY SPIRIT.

YEDARIE Nezo,
Nakhe tsun niniya
Niotsi go naoniten,
Nezo anaonle.

Othlini athiti,
Ko ke athite tta
Na dze yege ne odike,
Nezo anaonle.

Ne yatie nezo,
Adithitthek nite
Ithlasi nakhindi oli,
Oti megonito.

Yedarie Nezo,
Na dze ta nanende
Othlini na chazi hinchu,
Nezo anaonle.

4.

L.M.

SUN OF MY SOUL.

JESUS Niotsi me Yazi,
Sah neli se tayini ga
Nine nidha ile nite,
Sega gotinitli hole.

Tuhu tuthi ke theti ga
Tidi go nethun asile,
Jesus nezo he nande ga
Konda-thetsun suga oli.

Ekheli kotsu komba tsun,
Jesus nezo se nanende
Thlanidhet ga senanende,
Nenaton thlanidhet tuye.

Nitla nite se nanende
Se agalanda kenendi,
Chon ninike yenda kotsun
Othlini cha se kenendi.

5.

8. 7.

GRACE.

SA Tah se yati adintheek,
Tuhu netsun yati tta
Tha ne kezi kendi ile,
Ete kezi ati yi
Tuhu nega yenda nethun,
Se Tah nezo asile.

Jesus se yati adintheek,
Tuhu netsun yati tta
Tha ton negonito ile,
Ne kodeyo ile tta
Tuhu ne yatie gade
Nega yenda yenethun.

Nine se yati adintheek,
Yedarie nezo chu
Tha othlini ati oyi,
Ne kodeyo ile tta
Kulu se tsanendi nite
Ekaoti kai ile.

Se Tah yake, ekadesi,
Se dze nezo anele
Tasi othlini aiti,
Se chazi na anele,
Yedarie Nezo gade,
Se dze tekai anele.

6.

C.M.

BEFORE SERVICE.

NAKHE Tah netsun ninite,
Ne tsun yacti ga
Na yatie adintheK tta,
Onadoli ile.

Ne kezi nakhe ga nezo
Eyi yi gonito,
Nine na tsanendi nite
Tumaoti ile.

Ne yatie nezo eli,
Merci yenitthun tta
Yedarie Nezo gade
Tuhu nakenendi.

7.

7.

PRAISE.

NIOTSI yake theta
Nindi ga ochin oli,
Ne Yazi naganiti
Othlini cha nakendi,
Jesus yi negonito
Naga thlaninedhet tta.

Niotsi yake theta,
Na yatie adintheK
Yedarie Nezo chu,
Na dze yege nanende
Yedarie kezi ta
Na dze tekai anele.

Niotsi yake theta,
Na yita anaonle
Ne tsilikoi itli tta,
Kendathi na tsanendi
Yake nenaonde ga
Na dze nezo anele.

8.

S.M.

THE SAVIOUR COMES.

JESUS na Kaodhet
Iga noja oli,
Me tsilikoike hichu ga,
Menagende oli.

Ekayenidhun ka,
Ekathiti oli
Me tilui ke keote,
Nunke yita kotsun.

Mizi tsun yaoti,
Dzine taonete
Jesus me tsilikoi itli,
Me kaodhet oli.

Jesus nega yita,
Anaonle nite
Ne kezi aoti oli,
Ne konita kotsun.

Thlanidhet dzine ke
Nonidhe ko kezi
Yutege nezo ninike
Nenda yita oli.

9.

11.

JESUS MY LORD.

JESUS sega Kaodhet negonito
Se goniito sa yaneti chu ga
Sega Kaodhet nezo, nega ochin
Jesus oyi sega nezo neli tta.

Jesus sega Kaodhet negonito,
Se yenda kotsun, thlanidhet ga chu
Ne tsun echin oli ekanedesi,
Nine oyi sega nezo neli tta.

Jesus sega Kaodhet negonito
Sega thlaninethet kotthi tthun shith ke
Negonito se kenendi eyitta,
Nine oyi sega nezo neli tta.

Ne dzine nonithe nite yenethun,
Ne tsilikoi ga dzine nezo oli
Nakhe dze yege ne tsun ekaditi,
Nine oyi nakhe ga nezo neli.

10.

6. 4.

JESUS sa Kaodhet,
Nezo eli.
Me tsun ochin nite,
Nakhe ditthek.
Konde nezo gade,
Yake kotsu yati
Me yatie nezo,
Edethitthek.

Jesus noja oli,
Me konota.
Iga noja oli,
Me konota.
Dzine taonete
Me go ekanitthun,
Etthi na dze yege,
Me ganitthun.

Nun ke yita kotsun,
Me kaote,
Naga mekaodhet,
Me kaote.
Mindi nezo kezi,
Ithlasi keondi,
Nakhe tayini ta,
Me kaote.

Jesus nezo metsun,
Yaoti ga.
Tasi me madi thet,
Yaoti ga.
Othlini na hochu,
Na dze kenaotsi
Yake tsun nakhonchu,
Yaoti ga.

Tuhu onthla metsun,
Merci notthun,
Nakhe ga thlanidhet,
Merci notthun.
Tuhu na dze yege,
Me tsun ochin oli,
Na tayini ta chu.
Merci notthun.

11.

C.M.

KONDE nezo adethitthe,
Nakhindie oli.
Jesus Christ naga Kaodhet
Chon nde ke noiya.

Methlini chu kojidi chu,
Gotinitli koon,
Eyi ko cha nakendi ga
Nun ke ni-na-oja.

Na dze suga aole ga,
Tene odeyo chu
Ko tayini seyole ga,
Nun ke ni-na-oja.

Jesus nakhe ga Kaodhet,
Suga ekanotthun.
Nakhe dze mindie oli
Nino-ija nite.

12.

S.M.

PRAISE.

NAKHE Tah tsun ochin
Nakhe gonito tta,
Me tsun merci ekadoti,
Nakhe kendi eku.

Naga ndethe eli
Etthi ochin tuye,
Me tsun suga yenotthun yi
Mindie aoti.

Yutege koe cho,
 Tuhu naga ootsi
 Me ga nezo yita nite
 Etthi athiti chu.

Nakhe Tah nanetset
 Nakhe kenendi ga
 Ne tsun ochin suga onte
 Tuhu ithlasi chu.

13.

C.M.

PRAISE. Ps. xxxiv.

CHON ninike yenda kotsun
 Se ga tuye nite,
 Niotsi tsun ochin oli
 Sini, se dha ta chu.

Se tsanendi ekadesi
 Ne tsilikoi ate,
 Tha ton kotsu se kenendi
 Ne tsun merci nethun.

Tene Niotsi keonte
 Mindie ati chu,
 Yake kotini ye kendi
 Dzine chu tuthi chu.

Me kezi aati nite,
 Me kodayo oli
 Me tsilikoi ke eyi zon
 Ithlasi ga kondie.

14.

10.

NIOTSI naga Kaodhet onte
 Ithlasi me tsun merci yenotthun,
 Odeyone me kodiyo nite
 Konda-thetsun me tsun ochin oli.

Naga Kaodhet na kendi oli
 Yedarie kezi yita oli,
 Eyitta chon ndeke yita kotsun
 Me ga suga yenotthun eyi zon.

Jesus chon naga Kaodhet eli
 Yutege nande nakhe nande chu
 Eyitta odeyo me tsun ochin,
 Na Kendih na lotini kendi chu.

Niotsi me tsun suga yenotthun
 Me Yazi tsun merci ekadoti,
 Yedarie Nezo ethlente chu
 Ne tsun ithlasi yadoti oyi.

15.

8. 7. 4.

PRAISE.

NIOTSI tsun suga nitthun,
 Me Yazi Jesus gade
 Yedarie nezo tsun chu
 Tai kulu thligi eli,
 Suga nitthun,
 Chon ndeke yita kotsun.

Jesus oti na gonito
 Me tsun suga yenitthun,

Etine na othlini thlon,
 Nakhe cha aole
 Suga nitthun,
 Chon ndeke yita kotsun.

Eyi yake tsun Kaodhet,
 Me tsun suga yenitthun,
 Nde tsun Kahodhet eli chu,
 Meke athite oli,
 Suga nitthun,
 Chon ndeke yita kotsun.

Jesus ga suga yenitthun,
 Yake kotini kedi
 Oreyo nunke nande ke,
 Suga yenathun chu,
 Suga nitthun
 Chondeke yita kotsun.

16.

L.M.

AFTER SERVICE.

NAKHE Tah nakhe tsaindi
 Ne tsun yaiti oreyo
 Nakhe yatie adinthe
 Nakhe tayini kenendi.

Jesus nakhe tsaindi chu
 Oreyo ne tsun yaiti,
 Tidi oti ne odike
 Othlini cha na kenendi.

Yedarie Nezo onthla,
 Nakhe tsanendi ithlasi,
 Naga tuye etthi yita
 Na tsanendi ile nite.

Niotsi chu me Yazi chu
Yedarie Nezo onthla
Oreyo nakhe tsanendi,
Tuhu ithlasi chu. Amen.

17.

C.M

HOW SWEET THE NAME.

JESUS mizi suga eli,
Tene yodhettho ga
Ko dze kondie agole
Tsini agole chu.

Tene te dze ta tahidhet
Suga aoli chu,
Tene tidendie nite
Me ga thlekon laonte.

Jesus mizi sega nezo
Tthedze natset onte,
Tasi oyi megonito
Konda-thetsun onte.

Jesus sa Kaodhet ndethe
Sa yati chu eli,
Se Kendih chu se Kondih chu,
Se yatie aditthek.

Tuye thlon me ka aoti
Se dze teyet oyi,
Kulu me koneta nite
Etthi echin oli.

Eyi kotsun setsanendi
Ne ke ate oli,
Jesus thlanidhet dzine ke
Se tayini hinchu.

18.

6. 4.

NEARER MY GOD.

NIOTSI nitue
Se tsun nite,
Sega tuye nite,
Kulu nethun
Tidi zon adesi,
Niotsi nitue
Se tsun nite.

Edzon-tesa ate
Sah nayia,
Gotinitli acha
Tuthi theti.
Natheti ta desi,
Niotsi nitue
Se tsun nite.

Eyi sa tilui
Yake kotsun,
Sa anele nite
Merci nethun.
Eyitta adesi
Niotsi nitue
Se tsun nite.

Eyah ethli nite
Ne tsun echin,
Se kener di gade
Ne ga yenda.
Tasi tuye gade,
Niotsi nitui
Se tsun nite.

Thlanidhet dzine ke
Tuye nite,
Ya tsun senonithe
Ne konota.
Tthi se yini oli
Niotsi nitui,
Se tsun nite.

19.

L.M

JESUS nezo na lotini
Onthla ile kotsedeyo
Ne yatie kezi nezo,
Kogidittheke agonle.

Tene oreyo ninike
Choti ko gedeyo ile
Yati eyi kotsun dea,
Me konde ga kogeneten.

Niotsi tene tayini
Nego genejit anele,
Yedarie Nezo gade
Nega geenda agonle.

20.

C.M.

NAKHE Tah tene thetsi ton
Oti nezo geli.
Othlini ageti gade,
Koga tuye acha.

Tene ne yatie chazi
Ojidi ageti,
Eyitta tuye nageta
Etukenetini.

Kulu kogonito gade
Ne Yazi naiya,
Nun ke kotini kendi ga
Jesus tene theli.

Jesus tene ko tsandi ga
Ko ke ka thlanidhet,
Kojidi eyi nidila
Techin ekonta ke.

Jesus tene ga thlanidhet
Yenda honeno chu
Tuhu tene gikaothet,
Yutege nagote.

Se Tah ne tsun ochin oli
Merci chu yenotthun,
Ne Yazi nakhe ga niti
Nakhe tsaondi ga.

21.

L.M.

NIOTSI me Yazi ndethe.
Onkluthi nakhe gonito
Eyitta naga edenti,
Nakhine kaichu yita ga.

Etunetini itli ton,
Jesus nakhe ga tahlidhet,
Tuhu tene ye keonte,
Tsiadethet ile oli.

Jesus me tsilikoi itli
Mega edeniti oli,
Nakhe dze ta ne kaothet
Ithlasi ne tsun ochiu ga.

22.

C.M.

NAKHE Tah onkluthi nezo,
Ne adikles gade,
Kogonito ne kodiyo
Etukoniini.

Chon tene etunetini,
Konde nezo guon
Tidindeke konda-thetsun,
Ithlasi ga nezo.

Chon nakhe Kendih me dhake
Yenda go konde zon
Eyike koondie ko dhettho
Kondih koneno ga.

Yake tsu kagooniten
Yedarie Nezo,
Konde Nezo kaseniten
Se Kendih gaonda.

23.

S.M.

NIOTSI nakhe Tah
Ne tsun merci nitthun
Shin ta ne tsun ochin oli
Odeyo na dze ta.

Kodiyo ile ton
 Etune-thitini
 Tasi ga nijit eyi zon
 Na tsun nindi ile.

Nakhe Tah yutege
 Etukoniini
 Te Yazi Christ koganiti
 Nakhe tsaondi ga.

Tuhu nakhindie
 Niotsi gonoto
 Me tilui ke keote
 Me naonde kotsun.

24.

6.4.

AFTER SERVICE.

KAICHU shin thligi zo
 Chen tsu nadote ga
 Ne tsun ochin
 Jesus nakhe Kendih
 Etthi nagonito
 Etthi nagaenda
 Nakhe tsandi.

Kaichu ekadoti
 Jesus Mekaodhet
 Etthi Nezo
 Me ga taoti si
 Me ke ati oli
 Me dhake keondi
 Nakhe dze ta.

25.

8.7.

NAKHE Tah ne tsun yaoti
 Etuseniini ga
 Jesus Christ se kendi gade
 Ne tsun etedetli zon.

Yutege yake sodhentho
 Se yatie hinchu chu
 Yedarie Nezo gade
 Onkluthi se tsanendi.

Se Tah tatthe segonito
 Me dze nezo eyitta
 Te Yazi Christ seganiti
 Eyi sega thlanidhet.

Nega taoti eyitta
 Tuye ne tsun nayondi
 Se Tah se tsun kaondhet
 Ne naonde ga sinchu.

26.

7.

KONDE nezo odhattho
 Yake kotini gechin
 Natsun Kaodhet guli
 Tidindeke meguli.

Niotsi ndethe mega
 Suga tsenidhun oli
 Chon deke tsini goli
 Niotsi natsun mindi.

Odeyo kotini ke
 Nakhindie achin zon
 Yake kotini kezi
 Achoi merci nathun.

Jesus chon ndeke guli
 Te'ie ko tsaondi ga
 Yake kotsu kondih chu
 Tene ganiti oli.

Nakhe Tah, me Yazi chu
 Yedarie Nezo chu
 Thligi yi, tai laginte
 Me tsun merci adandi.

27.

8.7.5.

REST FOR THE WEARY.

JESUS tsilikoi ninike
 Kondie nunke goli
 Sa Kaodhet se tthe deya
 Eyi sega yati chu.

Thlanidhet yaone nunke
 Neshe ke kotles yege
 Eyi yenda techin neshe
 Kodea nega

Agalanda kai ile
 Agalanda kai ile
 Agalanda kai ile
 Kodea nega.

Yake koe nezo koon
 Ithlasi nathet oli
 Kondie ndeke yutege
 Ithlasi geenda ga.
 Thlanidhet yaone nunke, &c.

Eyi thlagote kai ile
 Niotsi tsilikoike
 Kondih koneno oli
 Onkluthi kondie oli.
 Thlanidhet yaone nunke, &c.

28.

6.4

NIOTSI nakhe Tah
 Me tsun ochin oli
 Nakhe dze ta
 Eyi zon nakhetsi
 Oti natset eli
 Achoi Kaodhet
 Etthi nezo.

Niotsi nakhe Tah
 Etthi aoti ga
 Ekanithun
 Nakhe gonito chu
 Nakhe tsaondi ga
 Te Yazi Jesus Christ
 Naganiti.

29.

L.M.

NAKHE Tah nakhe ga nezo
 Yedarie Nezo gade
 Jesus meke athite ga
 Etthi ko kanaoniten.

Etunetini itli zon
 Othlini nakhe ga tnye
 Ojidi nakhe cha hinchu
 Ne Yazi Jesus gaonte.

Nakhe Tah cho ekanethun
 Etthi ne kaothet oli
 Eku etthi aoti ga
 Nanetset nakhe tsanendi.

30.

6.8.

NIOTSI nakhe Tah
 Nakhe gonito ga
 Me tsun ochin oli
 Oreyo na dze ta
 Niotsi nakhe Tah nezo
 Oti etukoneini.

Etine nakhetsi
 Ithlasi nakendi
 Odeyo nayote
 Nite ekanidhun
 Niotsi nakhe Tah nezo
 Oti etukoneini.

Nezo ile athite
 Tuye etthi yita
 Niotsi nakhe Tah
 Me ke aoti ga
 Niotsi nakhe Tah nezo
 Otie etukoneini.

31.

C.M.

TENE koni kezi ati
Othlini chaithet
Yedarie Nezo gade
Kocha ete kendi.

Jesus Christ me konde nezo
Mindie ayole
Etthi zon naothet nite
Eyi yi yenidhun.

Niotsi naga Kaodhet
Etthike gaenda
Ithlasi ko tsaondi chu
Suga ko keondi.

32.

S.M.

YEDARIE Nezo
Nakhe tayini ta
Etthi ko kanaoniten
Ne kezi aoti.

Nakhe tsanendi chu
Ne yatie nezo
Nakhe dze ta ko kodoyo
Ko keondi ga cha.

Christ tsun kenaonta
Mekodiyo nite
Onkluthi me tsun yaoti
Nakhe tsaondi ga.

Nakhe keondi ga
Me ga tuye ile
Jesus zon nakhe gonito
Nakhe ga yati chu.

33.

8.7.

NAKHE Tah yake theneta
 Etunetini ate
 Suga se gainda nethun
 Etuseniini.

Ne kezi aiti ile
 Ko ke ethli eyitta
 Odeyo sega odinte
 Jesus megaonte tta.

Ekonta ke negenetsek
 Se othlini nidila
 Jesus Christ se tsaondi ga
 Etunetini theli.

Me teli naga nayendi
 Natset ile itli tta
 Etthi me ke athite ga
 Mindi kezi aoti.

34.

8.7.

NAKHE Tah zon tene thetsi
 Me tsun merci yenitthun
 Otie nakhe ga nezo
 Te Yazı naganiti
 Jesus nakhe ga thlanidhet
 Othlini naga odete.

Onkluthi nakhe gonito
 Naga nayeta nite
 Yedarie Nezo dea
 Na dze ta nakhe kendi
 Eyi nakhe tsandi oli
 Jesus ke athiti ga.

8.7.

Nakhe Tah nakhe tsanendi
 Etthi ko kodiyo ga
 Christ nakhe dze ta naonde
 Othlini cha nakeendi
 Mindi kezi aoti ga
 Odeyo kanaoniten.

35.

8.7.4.

GAANDA koh ke nadethet
 Tene ga thlagenithe
 Otie thlon nigote chu
 Kosaniti goli ta
 Alleluia
 Kaodhet ninaoja.

Jesus koh ke noiya
 Oreyo gi konota
 Eyi gi keati ile
 Techin ke neginetsek
 Getsek oli
 Jesus gagenda nite.

Eyi tene gi gonito
 Nun ke nagende ton
 Yutege giniti dote
 Onkluthi koondi oli
 Alleluia
 Christ me dzine nonithe.

Jesus mizi tsun ochin ga
 Eyi nago nayendi
 Jesus nakhe tsun Kaodhet
 Mesaniti aocha
 Khidi ago
 Kaodhet khidi ago.

.7.

36.

S.M.

YEDARIE Nezo
 Jesus tsun ago ndi
 Niotsi te adikles ke
 Ekanakhondi chu.

Oreyo odhattho
 Nakhe ga nandeke
 Oreyo kotsun kande chu
 Jesus tsun aate.

Eyi ekanidhun
 Jesus ago yendi
 Kondih ga tu eton oli
 Jesus me tsilikoi.

Jesus me kaothet
 Ne tsilikoi ate
 Ne yatie ke aoti
 Ekanethun oyi.

37.

P.M.

HERE WE SUFFER.

CHON ninike tahidhet
 Chon ko chazi nadote
 Yake kondie zon
 Suga tsenidhun oli
 Suga, suga, suga zon
 Suga tsenidhun oli
 Kocha nadote ile.

S.M.
Etthi nakhindie oli
Jesus konita nite
Eyi nunke nezo
Suga tsenidhun oli
Suga, suga, suga zon
Suga tsenidhun oli
Ko chazi dot le.

38.

HAPPY LAND.

M.
NEZO nunke goli
Nidha nidha
Niotsi tsilikoi
Tha nagende
Kosaniti goli
Suga tsechin oreyo
Jesus Yedarie
Kondie gechin.

Eyi nezo nunke
Jesus nande
Eyi me tsilikoi
Nagende ga
Thlon nakhindie ga
Niotsi koe yege
Menda ochin oli
Ithlasi ga.

39.

8.7.

NIOTSI nakhe Tah nezo
 Ne tsun merci yenitthun
 Onkluthi nakhe gonito
 Te Yazi naganiti.

Christ na othlini nidila
 Naga oti tahidhet
 Ekonta ke negenetsek
 Tene ke nagote ga.

Eyike gi keati ga
 Kondih necha honeno
 Nakhine me ke aote
 Ithlasi me yita ka.

Yedarie Nezo ago
 Nakhe dze ta nanende
 Jesus me ga naoniten
 Oreyo menaondi.

40.

L.M.

SUNDAY.

NUNKE dzine Yedarie
 Onkluthi megonithito
 Kulu yetege kodea
 Konda-thetsun nezo oli.

Nakhe dze ta ekanitthun
 Yutege ninike nite
 Tene tahidhet kai ile
 Eyah thlini hole ile.

8.7.

Eyi othlini hole chu
Tene thlagote kai ile
Dzine nendeth yutege
Gotinitli hole ile.

Nakhe Tah chu, me Yazi chu
Yedarie Nezo eyi chu
Me tsun merci tsenidhun ga
Nandeotli ko kezi tsun.

41.

7.

FOR SUNDAY.

Tu dzine Christ me dzine
Tene ga thlanidhet ton
Tu dzine nakhe Kendih
The dza kotsu nayeta.

Tu dzine Niotsi tsun
Dzine sa tsun onte ndi
Yake kotini koindi
Nunke nakhindie chu.

Naga Kaodhet yenda
Eyi yake nunke chu
Thlchoi natset onte
Me tsilikoi nageta.

Chon deke yenda kotsun
Jesus Christ se tsanendi
Yake koe nande ga
Kesinta kaseniten.

L.M.

Dunkirk.

42.

7.6.

NIOTSI Yedarie
 Ne tsun echin oli
 Oti netsun sindi chu
 Se goniito ga
 Jesus naga Kaodhet
 Ne dze naga nezo
 Ne konde ko tsun adosi
 Ne tsun merci nethun.

Jesus sah gaion kotsu
 Nadeon eyi chu
 Ne tsun yatseti oli
 Nindie so dhentho
 Se tayini kenendi
 Ne tsun asile chu
 Se dze nitue ago
 Ne go kaseniten.

Calcutta.

43.

8.

BAPTISM.

NAKHE tsun Kaodhet nezo
 Eyi mega ko ke taizi
 Othlini oreyni cha
 Ko dze ta ko kenaitsi
 Ne kezi Yedarie ka
 Ko tayini tekai netsi.

Tidineke othlini cha
 Ithlasi ko kenendi chu

7.6.

Ne tilui ke ke konta
 Nanetset ko tsanendi chu
 Nila ko ke theon gade
 Kojidi yaon anele.

Ne tsilikoike oreyo
 Yake koe kotsun hinchu
 Jesus nakhe tsun Kaodhet
 Etthi kezi kenaonta
 Ne yatie keondi ga
 Nindi kezi aoti ga.

Ewing.

44.

7.6.

COMMUNION.

CHRIST yake kotsu thlete
 Ne etthun go sheoyi
 Etthi ne etthun shi eli
 Kondih ga thlete chu
 Na tayini ga thlete
 Nakhe dze yenda ga
 Nakhe gonito gade
 Thlaote kai ile.

Yake kotsu chie tu
 Odeyo tseton ga
 Othlini odinte ga
 Ne tele tetthi thlon
 Jesus naga Kaodhet
 Me tahidhet koga
 Kondih nakhe tsun oli
 Yutege ninike.

8.

Me gade natset itli
Dzine taonete
Tuhu ithlasi yenda
Thligi yi thlanidhet
Nin kondih ga kahondhet
Yutege nakhonchu
Oreyo netsun itli
Nakhe goniito tta.

45.

L.M.

SE tsun Kaodhet thlon nezo
Nizi ndethe tsun ochin ga
Nakhe goniito ko ga
Nakhe dze suga kenidhan.

Niotsi me tsilikoi ke
Yedarie dzine nezo
Onkluthi kogonigito
Oti gik endi oli chu.

Tha ile konita oli
Konda-thetsun kodiyo chu
Tasi yake go kotsendi
Etthi ithlasi sindi ga.

Eyi yutege ninike
Jesus ga agalaonda
Mesaniti chu gaota
Me ga suga yenotthun ga.

Rockingham.

46.

L.M.

NIOTSI tene thenetsi
 Chon ko kondih nendeth ile
 Yutege kotsun tosa ga
 Kaseniten se tsanendi.
 Nunke se dzine thlon ile
 Otie natset ile ate
 Tuye nega etthi yenda
 Sekenendi se tsanendi.
 Yake koe setsun oli
 Jesus se gonito gade
 Ne yati kezi aoti
 Etthi nindie aothli.

Wareham.

47.

L.M.

ETTHI se ojidi gade
 Se Kendih me tele detthi
 Onkluthi nagonita tta
 Otie etukoneini.
 Jesus sega agalanda
 Me ga taoti yenethun
 Se Kendih nega edenti
 Eyi yi sa tuye ile.

Derby.

48.

L.M.

JESUS SHALL REIGN.

JESUS nunke kaodhet ga
 Achoi nunke tene ga
 Ithlasi gi tsun yati ga
 Gi tsun suga tsenidhun chu.

D

Odeyo nunke kotini
 Gi tsun suga tsenodhun chu
 Kondie gi ke aoti
 Gi tsun oti gechin oli.

Choti Jesus kotsedeyo
 Tene ithlasi kondie
 Nakhine me tsun ochin ga
 Mega oti nakhindie.

Angels.

49.

L.M.

FOR SUNDAY.

Sweet is the work.

SUGA se tsun. Kaodhet ga
 Mizi tsun sindie echin
 Me yatie etthi eli
 Me tsun merci ekadosi.

Yedarie dzine nezo
 Dzine odeyo ndathetsun
 Konde nezo go kotsenda
 Se dze ta sindi taneo.

Yake tsun Kaodhet ndethe
 Me ga se tayini yenda
 Etine naga naothet
 Yutege kondih oneno.

Derby.

50.

L.M.

JESUS SHALL REIGN.

JESUS nakhe tsun Kaodhet
Ithlasi ga Kaodhet chu
Achoi nunke kotini
Me yatie ko dhettho ga.

Ithlasi gi tsun yati ga
Nun tsun kaodhet oreyo
Gi tsun suga tsenidhun ga
Mizi tsun gechin oli zon.

Tha ninike kotini chu
Ko yati ethlente ile
Jesus koindi ko dhettho ga
Ithlasi gi ke ati ga.

Jesus mizi tsun tsilikoi
Necha ile kotsu yagoti
Me yatie kogedeyo
Me tsun koindie gechin chu.

51.

L.M.

JESUS me tsilikoi itli
Tidi nunke yita kotsun
Me nojit megonoto chu
Me gade nayita oli.

Niotsi nakhe Tah nezo
Nakhe dze nezo aoli
Nindie kezi aoti
Ko ka na tsanendi nite.

Yedarie Nezo gade
 Koni kezi aoti ga
 Nakhe tayini ta oyi
 Niotsi megonithito.

Nakhe Tah chu, me Yazi chu
 Yedarie Nezo eyi chu
 Me tsun merci tsenidhun ga
 Nandeotli ko kezi tsun.

52

7.

HARK, THE HERALD.

TSINI ninike goli
 Tene ga suga acha
 Kaodhet cho meguli
 Christ naga Kaodhet cho.

Niotsi cho me Yazi
 Yutege tuyaindi
 Yake kotsu naiya
 Tene ke ko tsandi ga.

Jesus Christ nakhe Kendih
 Nakhe ga Yedarie
 Tene laacha naga
 Etthi nakhe gonito.

Me ga taoti oli
 Si tasi mega nochu ?
 Ile, onka hole ga
 Estini ka yenodhun.

Nakhe dze me tsun oli
 Niotsi nakhe Tah nda
 Nakhe dze ye kaodhet
 Kendathi mega nezo.

53.

7.

OFT IN SORROW.

JESUS me tsilikoike
Hloni ko ke geli
Hloni ko ga tuye
Kulu genejit ile.

Ko gonigito ile
Ko tsudegi-tene chu
Kulu natset geli ga
Jesus yi ko tsaondi.

Yake kotsun tilui
Tene tuye kenidhun
Kulu Jesus tsilikoi
Koindi ko ke kegete.

Jesus ga yita nite
Tene go nojit ile
Nathitset anaole
Na dze suga yenidhun.

Naga tasi thlon ile
Na gonigito ile
Jesus tsilikoi itli
Yake na koe goli.

54.

L.M.

LET MY LIFE BE HID WITH THEE.

CHRIST se kondih na ninoi
Se ga Kacdhet se Kendih
Sothlini cha se kenendi
Se dze ta dzine anele.

Christ se kondih ne ninoi.
Se chaithet ke thlon nite.
Yutege koe yenda ga
Chon etthi ati asile.

Christ se kondih ne ninoi
Se dze ko ke eli nite
Kulu sa tuye anele
Nezo neli ne kodesho.

Christ se kondih ne ninoi
Se zi natset ile nite
Thlanidhet nidha ile nite
Se nanende se tsanendi.

Christ se kondih ne ninoi
Ne kondi onthla ninili
Yutege tsini ninike
Ithlasi ne nande nite.

55.

C.M.

JERUSALEM MY HAPPY HOME.

JERUSALEM nidha koon,
Nizi sega nezo
Ko yege sa tsini oli
Agalanda hole.

Koe cho yutege thetsi
Ithlasi ga natset
Nidha kotsu tilui ke
Senda ne koneta.

Tha ton Christ me tsilikoi ke,
Eyi niginite
Tha ile se lotini chu
Ko tsun nagedote.

Jerusalem sega nezo
Oti ne go nethun
Sindi ne koneta nite
Se agalanda hole.

56.

L.M.

GLORY TO THEE.

NIOTSI tuhu dzine ga
Ekheli merci yenethun
Kaodhet cho se kenendi
Tasi sega menejit cha.

Tuhu othlini ati ga
Odeyo se ga odinte
Se dze ta tsini anele
Nezo theti ga tuthi ke.

Etthi yenda kaseniten
Thlanidhet nejit ile ga
Yake kotsun tilui ke
Keota ko kaseniten.

Se tayini me kenendi
Tuthi ke se ga nanende
Komi nega agalanda
Nanetset he setsanendi.

57.

7.

JESUS OVER OF MY SOUL.

JESUS se tayini ga
 Koe natset lanete
 Nitsi sa natset nite
 Se dze ga tuye nite
 Se Kendih se tsanendi
 Chon nunke yenda kotsun
 Christ ithlasi kesinta
 Se tayini hinchu zon.

Nine yi se gainda
 Se dze ta se kenendi
 Natset ne tsun yaoti
 Tusanendi ile ga
 Ithlasi se nanende
 Sa tilui anei
 Nine yi sa kaondhet
 Ithladoni sa hole.

Nenaton nite tuye
 Etuseniniini
 Tasi se dze ga nezo
 Nine yi seganili
 Ne ga suga asile
 Se dze tekai anele
 Yntege ne nande ga
 Se ojidi odinte.

58.

L.M.

NIOTSI sega Kaodhet
Onkluthi nagoniito
Eyitta ne adikles cho
Ko gade kanaoniten.

Naga ekadekon onte
Kondih tilui ko konde
Etthi ne kezi yenda ga
Ko gade ko kaseniten.

Ne yatie sega nezo
Se dze mindie aoli
Otie merci yenethun
Ne adikles ko dettheke ga.

Yedarie Nezo gade
Yutege kotsun kesinta
Eyi koindie ninike
Ithlasi ga yenda nite.

Tidinde ke yenda kotsun
Tege gaonda asile
Ne kezi aoti nite
Eyi yi sa suga oli.

59.

C.M.

PSALM 67.

NIOTSI naga Kaodhet
Suga na gainda
Etunaoniini chu
Nakhe tsun nindie.

Odeyo nunke kotini
 Ne yatie nezo
 Etthi kogedeyo nite
 Natsiyeta oli.

Tene kotini odeyo
 Ne tsun gechin nite
 Nizi ga merci tsenodhun
 Ndethe ne tsedi.

Nine ko kaondhet nite
 Achoi ninike
 Tene ke suga kenodhun
 Ko ga nezo oli.

Tasi nezo neshi oli
 Nakhindie oli
 Achoi naga kaodhet
 Ko gideyo nite.

Nun lon kotsun kotinike
 Nego genojit chu
 Niotsi naga Kaodhet
 Nakhe keondi chu.

60.

L.M.

PSALM 100.

ACHOI nunke kotini
 Niotsi tsun suga nathun
 Menda nakhindie achin
 Me yati kezi aati.

Niotsi naga Kaodhet
Etthi ko ga ndethe eli
Etine yi me tsun itli
Eyi yi tene thetsi tta.

Me tsilikoike oreyo
Me sayoni chu lathite
Yati koe thinta yege
Nakhindie nuyi date.

Mizi tsun merci adandi
Ithlasi suga yenathun
Niotsi naga nezo tta
Etthi te yatie kendi.

Etukoneini oli
Nandeotli ko kezi tsun
Me tsilikoi ke keondi
Sah naion ile ga kotsun.

61.

NEARER MY GOD.

NIDHA ile nite
Se Tah ne tsun
Sega tuye nite
Kulu desi
Ne tsun echin oli
Sa Niotsi neli
Sa nanende.

Edzon desa nite
Sa nadeon
Se ke gotinitli
Tthe ke theti

Kulu natheti ga
Nego yenethun ga
Sa nanende.

Yake tsun tilui
Sa anele
Se ga nezo neli
Ne naonde
Yake kotini chu
Ago se kogendi
Ne nande ga.

Dzine taonete
Nitla nite
Ne tsun merci nothun
Se kenendi
Etuseniini
Yutege kesinta
Sa nanende.

Yake tosa nite
Ne gaonda
Nunke tumaondi
Sega nezo
Ne tsun echin oli
Se Tah menaonde
Sa nanende.

62.

S.M.

FOR EVER WITH THE LORD.

JESUS me naonde
Ithlasi ga, Amen
Thlanidhet kotsu nayeta
Ko kezi te konte

Chon deke se zi ta
Me naton yenda zon
Kulu dzine taonete
Yake tsun nitue.

Se Tah koe yake
Se tayini kotsun
Nidha ile laonte yenethun
Ne gaonda nite
Se dze ne gonito
Iga nite nethun
Yake kotini ko ndeke
Yutege koe cho.

Ko etli aocha
Se dze ko ke eli
Tu cho ke tadecho necha
Se ka tuye laonte
Kaichu teye oli
Sega nitsi nezo
Se tayini ta sindie
Tsini sa anacha.

Yutege koe cho
Ne thinta koneta
Yake kotini thlon geli
Thinta ga nagende
Ekonton kodesho
Jesus sa kaodhet
Mekoneta ile kulu
Ithlasi se nande.

63.

10.

ABIDE WITH ME.

SA Kaodhet ekheli nitue
 Gotinitli ta sega nanende
 Ithladoni seli hole ile
 Se tsun Kaodhet Christ se tsanendi.
 Nunke yenda kachini naothet
 Nunke tasi ko ta sindi ile
 Se lotini thlon se cha gedete
 Nine kulu se cha dontla ile.
 Ithlasi se tsanondi ga nethun
 Yake kotsun tulu ka seniten
 Othlini sa oti natset nite
 Ne gade yi sa kaodhet ile.
 Nine Jesus sa theneta nite
 Tasi tuye kulu nejit ile
 Nila ithlasi keseta nite
 Ne konota yutege ninike.
 Se guthli kotsu nin se keindi
 Kulu ne kezi aiti ile
 Dzine taonete senanende
 Yenda kotsun tusanendi ile.

64.

L.M.

THE WORD MADE FLESH.

John 1.

JESUS tene ko tsandi ga
 Yete nunke tuyaendi
 Nakhe gonito ko gade
 Chon deke kotsun naiya.

Etthi tene go yenidhun
 Etunetini edetsi
 Tahidhet chu thlanidhet chu
 Kojidi keka nayendi.

Te lotini tsun naiya
 Kulu gi kodiyo ile
 Me tsun koindi ile geli
 Gi tsudetene chu oyi.

Eyi ke gi gonito yi
 Jesus nagetset agoi
 Niotsi cho me yazi ke
 Ko izi oyi laginte.

Nakhine etthi yenitthun
 Jesus nakhe Kendih eli
 Etthi me kezi aoti
 Mega edeniti oli.

65.

7.6.

CHRIST'S HUMILIATION.

Phil. 3.

CHRIST nunke tsun naiya
 Tene ga nayendi
 Niotsi ndethe ente
 Yedarie onte.

Mesaniti yutege
 Naga tuyaindi
 Nakhe ga agalanda
 Tene ladetsi chu.

Tene onte ko kezi
 Kendathi tahidhet
 Nakhe ga thlanidhet chu
 Techin ekonta ke.

Eyitta chu Niotsi
 Yake kotsun yichu
 Mizi ndethe ayila
 Odeyo ndathetsun.

Jesus Christ mizi kotsun
 Tene kotini ke
 Yake, nunke, nun yege
 Nikoh-gediniyi.

Ko dhade odeyo chu
 Konda kokonde ga
 Jesus Kaodhet oli
 Koga ndethe onte.

National Anthem.

66.

6.4.

JESUS ga naatset
 Yake kotsun tilu
 Keaate
 Niotsi natsandi
 Nakhe tsun Kaodhet
 Te Yazi me gade
 Natset athle.

Odeyo kotini
 Koga me Kaodhet
 Ndethe onte

Tene ye keonte
 Me ga tuye ile
 Jesus te tsilikoi
 Ko tsaondi.

Natset anaole
 Me tsun yaoti ga
 Nizi nezo
 Me kezi aoti
 Othlini ko chazi
 Ete keondi ga
 Na tsanendi.

Yutege ninike
 Naga nezo oli
 Koe necha
 Niotsi nakhe Tah
 Te Yazi odeyo
 Oti ko gonito
 Ko keondi.

6.4.

67.

C.M.

OH, FOR A HEART.

SE dze sa nezo anele
 Ne tsun echin oli
 Se ga Niotsi se Tah cho
 Na tekai asile.

Se dze ne kaothet nite
 Se dze ta nanende
 Ne dha odhettho asile
 Ne kezi aoti.

E

Ne tele nakhe ga detthi
 Se dze kenaintsi
 Yedarie Nezo ago
 Se yie nanende.
 Se dze ta etthi nenethun
 Ithlasi asile
 Yenda ga thlanidhet ga chu
 Ne tsun oli oyi.
 Se dze koni kezi ontsi
 Ne kezi ati ga
 Negonito chu asile
 Nega edeniti.
 Se dze na etthi anele
 Tekuli, nezo chu
 Niotsi sega Kaodhet
 Me ke aote ga.
 Niotsi suga asile
 Yutege nande ga
 Sojidi se cha aonle
 Tumaondi nethun.
 Nente lasile yenethun
 Jesus sa Kaodhet
 Nizi nezo ithlasi ga
 Se dze ke adinkle.

68.

L.M.

JUST AS I AM.

NDADE detli dhade detli
 Ko ne tele sega nitli
 Ago se dindi eyitta
 Ne go dotla ekanethun.

Niotsi ga Sayoni ya
 Sojidi ga thlaninedhet
 Se dze kenaontsi ko ga
 Ne go dotla ekanethun.

Etune-tini late chu
 Ne ga tasi setsun hole
 Senda, se dha chu anele
 Ne go dotla ekanethun.

Sichu olili nenethun
 Sojidi secha odinte
 Ne tsilikoi asile ga
 Ne tsun dotla ekanethun.

Hanover.

69.

1911.

CHRIST me tsun athli suga yenadhun
 Naga Kendih tsun merci adandi
 Etunatini kulu me tsun achin
 Jesus me gado yutege nayote.

Nakhe tsun Kaodhet kogo ndethe
 Niotsi nakhe Tah kogonito
 Christ na othlini ga ko tsun nayendi
 Eyi ko kezi yutege naneta.

Achoi nunke koga kaoodhet
 Yake chu, nunke chu, nun yege chu
 Odeyo kotini nikohdinayi
 Jesus oyi mizi ndethe adandi.

Christ tsun athli, ke megoniato
 Eyi te tsilikoi suga kendi
 Eyi ke gi chaidhet onkodote
 Niotsi me Yazi na Kendih onte.

70.

C.M.

NIOTSI ithlasi yenda
Eyi Yedarie
Nakhine me tsun yaoti
Natset anaonle.

Jesus nakhe chaithet ke
Naga onko dote
Tasi jidi najit ile
Jesus nakhe nande.

Jesus nakhe ga Kaodhet
Yutege nakho cho
Me saniti naganiti
Yake koe yege.

Jesus ke athiti nite
Etine na tsandi
Yutege kotsun tulu ke
Ochin ta keote.

Ithlasi kondih nonithe
Eyi ga yenitthun
Jesus mini mekonota
Nakhindie oli.

71.

8.7.4.

O'ER THE GLOOMY HILLS.

ETLI shith tezin yaoni
Se tayini gainda
Jesus anakhondi kezi
Iga dzine cho oli
Dzine nezo
Niotsi me kodoyo.

M.

Tene tekai, tene tezin
 Tuhu ko gedeyo ga
 Jesus Christ ithlasi yenda
 Yutege nakhichu ga
 Konde nezo
 Achoi atsidotthek.
 Kotles gotinitli koon
 Koga dzine aocha
 Sah gaion, na deon kotsun
 Keniti necha oli
 Jesus nezo
 Thlanidhet tsu nayote.

72.

C.M.

DEATH IS SWALLOWED UP.

TENE Jesus me tsun onte
 Thlanidhet ga ile
 Ithlasi kondih katheon
 Ithlasi mindie

Jesus tha otsu nayeta
 Kai thlanidhet ile
 Me gade chu me tsilikoi
 Ekuta nayeta.

Othlini thlanidhet onte
 Eyi tumaondi
 Th'laote ile lathite
 Na tayini kondih.

Na zi nun yege theti ga
 Tha ile kotsun yi
 Jesus ninoicha nite
 Odeyo nayote.

7.4.

Niotsi merci yenitthun
Tuhuko kodiyo
Thlaote ile lathite
Eyi konde nezo.

73.

S.M.

AWAKE AND SING THE SONG.

NITLA ochin oli
Niotsi ndethe nda
Yake Sayoni ya me shin
Eyi Jesus mizi.

Eyi nagonito
Nakhe ga thlanidhet
Thlanidhet kotsu nayeta
Yake naga yati.

Yake tsun tilui
Me kezi keote
Nakhe tayini koindie
Niotsi tsun ochin.

Naga konde nite
Ago se yazi ke
Me tsun nakhindie tote
Yake me naonde.

Ekonte nadhade
Konda-thetsun ochin
Yake Sayoni ya me shin
Naga suga oli.

74.

L.M.

THY WILL BE DONE.

NIOTSI se Tah cho tathe
Tidi nini sega tuye
Se dze ta ekanedesi
Se tsanendi.

Sega gotinitli nite
Othlini go ke ethli chu
Tsiniate ta nedosi
Se tsanendi.

Se lotini megonito
Eyi se cha hinchu nite
Kaodhet neli nedesi
Se tsanendi.

Se Tah sa nezo aneti
Ne agalanda etthi chu
Oreyoni ne tsun itli
Se tsanendi.

Yedarie Nezo oyi
Se dze yege seganiti
Me gade ne ke aoti
Se tsanendi.

Se dze sa tekai anele
Dzine taonete nethun
Ayininidhun aoti
Se tsanendi.

Senda tu paitli nite
Kulu ne tsun yati oli
Se dze sa mindie anele
Se tsanendi.

Yutege kotsun tosa ga
 Nini me koneta nite
 Konda-thetsun ne tsun ochin
 Ne naonde.

75.

L.M.

STAND UP AND BLESS THE LORD.

NAKHINE Jesus tsun athli
 Nakhindie me tsun achin
 Niotsi naga Kaodhet
 Mizi tsun merci yenathun.

Nakhe tsun Kaodhet ndethe
 Na dze chu, na tayini chu
 Othlini cha kenaetsi
 Merci adoti oreyo.

Jesus yutege naneta
 Kulu na dhake odhettho
 Me go nojit, me tsun ochin
 Ithlasi me tsun yaoti.

Na dze ta kanaoniten
 Etthi ne ke athite ga
 Ne yati keondi nite
 Konda-thetsun nakhindie.

Niotsi me ga nathitset
 Me kezi yita ga nitthun
 Nayita nakhe ganiti
 Odeyo me gonithito.

Jesus me tsilikoi athli
 Ithlasi me tsun achin ga
 Yati koe nnyi date
 Mizi tsun merci adandi.

76.

6.6.4.

THOU WHOSE ALMIGHTY WORD.

NE yatie natset
Etli kodittheke ton
Ajidetla
Tuhu nakhodhenthō
Choti konde nezo
Ko gedeyo ile
Komba ontsi.

Tene se anele
Eyah ko cha hinchu
Ko tsanendi
Ndade gedetli ke
Konda se anele
Achoi ninike
Komba ontsi.

Yedarie Nezo
Kondih kontlanili
Khidi ago
Choti etli onte
Keniti anele
Etukoniini
Komba ontsi.

Niotsi nakhe Tah
Me Yazi na kendi
Naga natset
Yedarie Nezo
Naga koyon neli
Tene tayini ga
Komba ontsi.

77.

L.M.

FROM ALL THAT DWELL.

OREYO nunke nagende
Niotsi tsun achin oyi
Tasi oreyo thetsi ga
Achoi suga yenathun.

Tene kotini odeyo
Taonete kotsun dhake
Jesus nakhe ga nayendi
Mizi tsun merci adandi.

Niotsi nakhe gonito
Ithlasi ga nakhe kendi
Me yatie Yedarie
Etthi nageta agoi.

Sah gaion kai ile kotsun
Nadeon ile kotsun chu
Ko Tah, me Yazi, me Yini
Ndethe neli ne tsenodhun.

78.

L.M.

FOR SUNDAY.

"This is the day."

TUHU dzine Niotsi yetsi
Se tsun eli anaondi
Yake nunke chu kondie
Jesus mizi tsun gechin chu.

Tu dzine ke Christ nayeta
Thlanidhet tuyaindi chu
Othlini naga ondili
Me tsilikoi ke kondie.

Kaodhet tsun Hosanna
David me Ya Yedarie
Jesus nakhe tsandi oli
Nayita anaole chu.

Christ me tsun merci yenotthun
Konde Nezo na tsun konde
Me Tah mizi ta niniya
Othlini cha nakendi chu.

Sheffield.

79.

C.M.

NIOTSI naga Kaodhet
Kondih kotsun thinta
Tene ga kota-kanichu
Ne Yazi me gade.

Etunethi-tini itli
Nenda na koneta
Nila etthi tuye ile
Tasi natla-oli.

Niotsi cho na tayini
Na nezo anele
Ne gonito na dze yege
Taneo anele.

Tasi ojidi chon deke
Me nojit ile ga
Yutege tasi cho thela
Eyi yi ga nitthun.

80.

6.6.4.

NAGA Niotsi cho
Ne tsun yaoti ga
Nakhodhenthoh
Ne Yazi Christ gade
Othlini odeyo
Nakhe cha hinchu ga
Nakhodhenthoh.

Naga Niotsi cho
Tu dzine ko kezi
Nakhodhenthoh
Nakhe kenendi ga
Na dze se anele
Ne tsun anaonle
Nakhodhenthoh.

Naga Niotsi cho
Nine yi nanetset
Nakhodhenthoh
Nakhe goniito
Tu-naonendi ile
Na dze ta yaoti
Nakhodhenthoh.

Naga Niotsi cho
Yedarie Nezo
Naga-niti
Na dze ta nande ga
Kokanaoniten
Yutege tulu ke
Kenaonta.

81.

L.M.

SUN OF MY SOUL.

JESUS Christ se tsun Kaodhet
Se tayini ga dzine sah
Nine sa nanende nite
Sega gotinitli hole.

Ekheli kaichu naacha
Ne dze ke theti ganethun ;
Se yenda naothet nite
Ne naonde thlekon oli.

Dzine ke, se ga theneta
Nenaton sa tuye onte
Tethi ke chu se gainda
Nenaton me nejit oli.

Ekledon nitue ago
Agalaota na tsanendi
Yake koe tethi hole
Ithlasi nini konota.

82.

C.M.

"LET NOT YOUR HEARTS BE TROUBLED."
John 14.

NAKHE dze suga aathli
Tuye nathun ile
Niotsi etthi yenathun
Etthi senathun oli chu.

Nakhe Tah me koe yege
 Koe ya thlon kola
 Me tsilikoi ke odeyo
 Eyi nagende ga.

Nakhe ga suga aothle
 Yutege ninike
 Ko kezi kaichu ninoja
 Ete tsun nakhochu.

Jesus etthi kezi onte
 Kondih tsun tilui
 Eyi ke-ko-ta eyi yi
 Ko Tah ko genita.

83.

7.6.

FOR SUNDAY.

TU dzine ko konita
 Yedarie dzine
 Christ yatie adetthek
 Se dze mindie oli.

Se Tah onkluthi nezo
 Me Yazı naiya
 Jesus sega thlanidhet
 Etthi me gonito.

Sa Tah me konde nezo
 Tu dzine edetthek
 Jesus cho se tsanendi
 Nega edenti ga.

Jesus nakhe ga konde
Se tsun ago sendi
Me kaothet ga nethun
Me kezi aoti.

84.

S.M.

FOR SUNDAY.

KAODHET me dzine
Me koneta sindi
Tu dzine Christ me tsilikoi
Onkluthi kondie.

Eyi nayote ga
Othlini keike
Ekonta ke neginetsek
Nakhe ga tahidhet.

Thetsa koyiginti
Nde koyege deya
Thlanidhet tuye tha yonton
Yega natset ile.

Eka kondi kezi
Tai dzine keuthet
Thlanidhet kotsu nayeta
Yutege deya chu.

Tuhu yake nande
Nakhe ga yati chu
Nakhe Tah Niotsi ndethe
Nondie naneta.

Me tsun ochin oyi
Naga tuye ile
Nakhine nayita nite
Me konita oli.

85.

7.

NAKHE Tah tindendeke
 Odeyo ko koneta
 Jesus sega thlanidhet,
 Sothlini se cha hinchu.

Othlini ati nite
 Niotsi mindi ile
 Jesus sega thlanidhet
 Othlini secha hinchu.

Niotsi megonoto
 Chon deke yita kotsun
 Jesus sega thlanidhet
 Othlini se cha hinchu.

Kaodhet se tsanendi
 Ne kezi aoti ga
 Jesus sega thlanidhet
 Othlini se chu hinchu.

86.

L.M.

ACHOI tene thlagote
 Thlanidhet kodesho ile
 Niotsi sega Kaodhet
 Thlanidhet ga se asile.

Ne Yazı nakhe ganiti
 Tene magita ga yake
 Jesus ekanaonde chu
 Me tsifikoi yenda oli.

Nakhe Tah nakhe tsanendi
Ne Yatie etthi yenitthun
Ekonte me nojit ile
Chondeke cha tote nite.

87.

L.M.

JESUS Niotsi me Yazi
Onkluthi nakhe gonito
Thlanidhet go eteniti
Tene odeyo gaonte.

Onkluthi nakhe gonito
Onkluthi nakhe ga konde
Konde nezo odhattho ndi
Ithlasi yenda ga oli.

Jesus yatie odhittho
Me tsun itli ga yenitthun
Nakhe tsun Kaodhet nezo
Me ke athite ga etthi.

88.

7's.

FOR EASTER.

"Jesus Christ is risen to-day."

CHRISt tu dzine nayeta
Konde nezo tene ga
Nayote ga thlanidhet
Techin eketeneke ke

Alleluia !
Alleluia !
Alleluia !
Alleluia !

Onkluthi metsun ochin	Alleluia !
Naga Kaodhet menda	Alleluia !
Eyi naga tahidhet	Alleluia !
Othlini odete ga	Alleluia !
Eyi thlanidhet gade,	Alleluia !
Nakhine nayita ga	Alleluia !
Tuhu yutege nunke,	Alleluia !
Christ Kaodhet cho onte	Alleluia !

89.

L.M.

THE LORD'S SUPPER.

NIOTSI ga Sayoni ya
 Etunetini thlanidhet
 Me yati kezi aoti
 Nakhe dze ta menaondi.

Yutege tsun nakhodhenthō
 Ako nindi nakonita
 Oreyone nakenendi
 Ne guthion natsanendi.

Nakhe othlini odeyo,
 Nakhe dze chazi odili
 Nakhe dze tekai anele
 Na tayini kenaitsi.

Nakhe ga ne tele detthi
 Onkluthi naga tahidhet
 Tha ton tene ga lanete
 Tu dzine ke menaondi.

luia !
luia !
luia !
luia !
luia !
luia !
luia !
luia !

Tuhu yutege naneta
Eyi kotsu nagainda
Ne tilui kenaonta
Yedarie nezo gade.

Tasi go nijit ile ga
Nakhe ga nanende nite
Nakhe ga tsini anele
Nakhe dze ta nanende chu.

90.

C.M.

THE LORD'S SUPPER.

"According to Thy gracious word."

EKANAODINDI kezi
Nakhega Kaodhet
Ne yatie ekaoti
Tuhu nenaondi.

Ne zi nakhega naiton
Sega thlete laonte
Chie tu tuni hechu chu
Ne tele laonte.

Sini ta nenaondi chu
Othlini nayindi
Odeyo naga tahindheth
Techin ekonta ke.

Tidindeke yenda kotsun
Ne naondi oyi
Segonito, setsanendi
Etuseniini.

Thlanidhet dzine aocha
 Yenda ile nite,
 Yutege koe koyege
 Nekoneta nite.

91.

8.7.

FOR CHRISTMAS.

"Angels from the realms of glory."

YAKE kotini oreyo
 Chondeke tsun ninate
 Nun thetsi ton tattthe achin,
 Christ me guli kande chu
 Jesus tsun nikohdinayi
 Metsun merci adandi.

Tene sayoni kendi ke,
 Konde nezo odhattho
 Niotsi tene henande
 Tezoni ladetsi chu
 Jesus tsun nikohdinayi
 Metsun merci adandi.

Niotsi me tsilikoike
 Nadze kondie athli
 Kaodhet iga ninoja
 Kaichu nakhe naonde
 Jesus tsun nikohdinayi
 Metsun merci adandi.

Tene kojidi aati
 Othlini tumaandi
 Jesus naga yaoti
 Nakhedze kenaotsi
 Jesus tsun nikohdinayi
 Me tsun merci adandi.

92.

S.M.

NEW YEAR.

NIOTSI nakendi
Metsun merci nathun
Chon kaichu Etai dzine cho
Yita kogaita.
Natset ile itli
Ete keondi ga
Tasi kodiyo ile chu
Nine kenaonta.
Othlini athiti
Nakhe cha anele
Nindie kezi aoti
Tuhu natsanendi.
Dzine taonete
Ko ga naoniten
Kojidi cha nakenendi
Nakhila oneton.
Thlanidhet dzine ke
Na tayini hinchu
Yutege etai dzine cho
Me konota nitthun.

93.

8.7.4.

ADVENT.

JESUS kaichu ninoja ka
Ko tsun kaodhet oli
Kaichu thlanidhet ga ile
Natset noiya oli
Alleluia
Me tsilikoi ga suga.

Nunke tene gigaonda,
Hiti koni onton chu
Tene gigonito ile
Tuye kenidhun oli
Getsek oli
Christ kagenita nite.

Yake kotini odeyo
Christ he nigote oli
Metsilikoi thlagenite
Ko yege kotsu nagote
Suga nathun
Iga Jesus ninoja.

Jesus netsun eteditli
Khidi ago nediti
Ne de etunethitini
Nini konota oyi
Khidi ago
Ago naga Kaodhet.

Martyrdom.

94.

C.M.

MOSES natodhi teyeti
Tha nde onizi ke
Eyah geli gigaenda
Suga anagecha.

Ekonte Jesus thlanidhet
Techin ekonta ke
Tene oyi gikeati
Ithlasi ga onda.

Ekonte nakhe Tah yake
Oti kogonito
Te Yazi nakhe tsandi ga
Nunke kontlanili.

Tene oyi yekeati
Yake kotsun doya
Etunetini ka ile
Ithlasi kondih yon.

Nakhe Tah chu, me Yazi chu
Yedarie Nezo
Tai laginte, ko thligi yi
Me tsun merci nathun.

95.

L.M.

NIOTSI me Yazi nezo
Thaton naga nunke yenda
Nakhe gaonte thlanidhet
Nakhe ojidi odete.

Tene ye keonte nite
Othlini tuyaondi chu
Othlini cha etekendi
Yake koe kotsun doya.

Jesus ne tsilikoi itli
Odeyoni netsun ochin
Jesus Christ nakhe kenendi
Ithlasi nakhe tsanendi.

Ithlasi Jesus ganitthun
Me yatie me keondi
Oti me tsun eteditli
Yake koe tsun nakhinchu.

Oti ko kanaoniten
 Nakhe Tah nakhe gonito
 Etthi kokodiyo nite
 Ithlasi nakhindi oli.

96.

7's.

FOR SUNDAY.

TU dzine Christ me dzine
 Christ Niotsi me Yazi
 Tu dzine ninaicha
 Naga thlanidhet nite.

Jesus Christ me tsun ochin
 Odeyoni tene chu
 Ekako-kedi oli
 Tu dzine Christ nayeta.

Thligi naga thlanidhet
 Kaichu thlaodhet ile
 Yake yenda ithlasi
 Me ke athite oli.

Jesus Kaodhet onte
 Nakhega natset eli,
 Yake chu chondeke chu
 Ko tayini kendi ga.

Jesus nakhe gainda
 Na kenendi odeyo
 Oti nakhe tsanendi
 Ne kezi aoti ga.

Nakhe Tah, Me Yazi chu
 Yedarie Nezo chu
 Thligi yi, tai lag nte
 Me tsun merci adoti.

97.

P.M.

CHON ninike thlaote
Na lotini cha tote
Yake ekonte ile
Yake koe nezo
Nezo, nezo, nezo
Nakhindie olili
Yake tathite nite.

Tezonike thlon nigote
Necha ile thlagenite
Jesus kogonito
Yake koe nezo
Nezo, nezo, nezo
Nakhindie olili
Yake tathite nite.

Ondathi ke nigote
Niotsi tsun yageti
Gi kezi ati chu
Yake koe nezo
Nezo, nezo, nezo
Nakhindie olili
Yake tathite nite.

Odeyo yake ochin
Yake tathite nite
Thlaote kai ile
Yake koe nezo
Nezo, nezo, nezo
Nakhindie olili
Yake tathite nite.

Niotsi ko ga konde
 Se yazi se naande
 Ekoyi aate
 Yake koe neyo
 Nezo, nezo, nezo
 Nakhindie olili
 Yake tathite nite.

98.

P.M.

YATSETI koe nezo
 Kotsun tote
 Konde nezo theon
 Naga tene
 Na Tah nagonito
 Te Yazi naganiti
 Na Tah tsun yaoti
 Natsanendi.

Na Tah naga nezo
 Nakhindie
 Yatseti koe chu
 Naganiti
 Tuhu yaoti ga
 Niotsi go ninote
 Na yati odhenthoo
 Netsun yati.

Se Tah koe yake
 Eyi nezo
 Tene thlaote ile
 Eyi nezo

Tuhu ekaditi
Eyi kotsun nakhonchu
Nakhe lotini chu
Nenaonde.

Nakhe Tah me Yazi
Jesus oyi
Tuhu yake yenda
Naga yati
Nakhe tsun Kaodhet
Na yatie odhenth
Dzine taonete
Natsanendi.

99.

S.M.

JESUS agalanda
Nakhe gaonte tta
Niotsi mindi ayila
Jesus nagainda.

Jesus Christ menda tu
Nakhe gaonte tta
Odeyo tene ga nitli
Jesus nagainda.

Jesus me tahidhet
Nakhe gaonte tta
Nakhe dze nezo aole
Jesus nagainda.

Jesus me dze tele
Nakhe gaonte tta
Na tayini kenaetsi
Jesus nagainda.

Jesus thlagenithe
 Nakhe gaonte tta
 Othlini naga odete
 Jesus nagainda.

Jesus me yatie
 Nakhe gaonte tta
 Nakhe Tah odhettho oli
 Jesus nagainda.

100.

7's.

TIDI dzine naothet
 Niotsi go ninite
 Na yatie odhenthoo
 Na ojidi odinte.

Niotsi nagonito
 Te Yazhi naganiti
 Tidi dzine odhitthu
 Jesus nakhe dze hinchu.

Niotsi tsun yaoti
 Na tsanendi odeyo
 Jesus nakhe dze hinchu
 Nega nezo anele.

Jesus ago nakhondi
 Nadze ekayenidhun
 Odeyo ekaditi
 Nakhinchu nenaonde.

101.

L.M.

NIOTSI onkluthi nezo
Tene tukondi lathite
Ne tilni cha athite
Nakhe dze koyon ile tta.

Niotsi yatie nezo
Tha ton menaindi ile
Nega nezo anaonle
Ne Yazi megaonte tta.

Othlini go kede thitli
Eyitta naga odinte
Tuhu kotsu natsanendi
Ne kezi aoti oli.

102.

L.M.

NIOTSI nakhe Tah yake
Onkluthi nakhe gonito
Nakhe ojidi odinte
Nakhe dze nezo anele.

Jesus Niotsi me Yazi
Nakhe gaonte thlanidhet
Jesus yake kotsun deya
Ithlasi nakhe ga yati.

Jesus menajit ile ndi
Se tsilikoi kendi oli
Tene se gonito nite
Yake koe yenda oli.

Niotsi ekanediti
 Setsanendi negonito
 Ne Yazi late asile
 Nenaonde ga nakhinchu.

103.

L.M.

TENE thlagote ithlasi
 Thlanidhet kodesho ile
 Jesus sojidi odinte
 Thlanidhet ga seasile.

Jesus ne tsilikoi oyi
 Thlanidhet ga nejit ile
 Niotsi tene gonito
 Te yazi nakhe ganiti.

Niotsi nakhe Tah yake
 Ne tulu ke kenaonta
 Ne yatie naga nezo
 Nakhe dze ta me keondi.

Yedarie Nezo ago
 Nakhe dze yege nanende
 Oti koka naoniten
 Ne kezi etthi aoti.

104.

L M.

ADVENT.

THAILE noiya oli
 Nakhega Kaodhet ndethe
 Iga megaota nite
 Nakhedze ta ekaditi.

Iga Jesus megaonda
 Ne kezi kanaoniten
 Tasi othlini athiti
 Naga yaone anele.

Tuthi kachine anonte
 Dzine tha ile nonithe
 Yutege tsun kogaonda
 Jesus mekanita oli.

Jesus khidi chon noijsa
 Nega yita anaonle
 Tene ojidi geenda
 Etthi aginte agonle.

105.

P.M.

FOR CHRISTMAS.

O DEYO ninate
 Nakhedze kondie
 Bethlehem koe tsun ninate
 Mekonata ka
 Yake tsun Kaodhet
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Jesus Christ.

Niotsi etthi zon
 Dzine ga Kaodhet
 Ejidi koe koyege meguli
 Niotsi yi me Tah
 Yedarie guli

Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Jesus Christ.

Yake kotini thlon chu
 Me tsun gechin oli
 Odeyo yutege gitsun echin
 Niotsi nakhe Tah
 Me tsun suga notthun
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Jesus Christ.

Naga Kaodhet cho
 Tuhu tsini koon
 Odeyo nega suga yenitthun
 Ko Tah me Yazi cho
 Chonde ke yenda ga
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Ago me tsun ochin ga
 Jesus Christ.

106.

7's.

FOR CHRISTMAS.

"Hark ! the Herald."

YAKE kotini gechin
 Christ ga suga kenidhun
 Tidinde ke tene ga
 Niotsi mindi oli
 Odeyo kotini chu
 Ithlente koinde oli

Bethlehem koe yege
 Jesus nakhe ga guli
 Ko adattheek Jesus tsun
 Yake kotini gechin.

Tidendeke nande ke
 Jesus ga suga nathun
 Nun ke kotsun naiya
 Tezoni ya ladetsi
 Tene laonte yenda ga
 Kulu Niotsi onte
 Nun ke tene he nande
 Jesus na Emmanuel
 Ko adattheek Jesus tsun
 Yake kotini gechin.

Yake kotsu Kaodhet
 Naga tsini aoli
 Megade yita oyi
 Metsun ochin achoi
 Tene ke kokendi ga
 Tidinde ke yenda ga
 Nega yita ganitthun
 Koadattheek Jesus tsun
 Yake kotini gechin.

107.

C.M.

FOR CHRISTMAS.

KONDE nezo naga tuhu
 Christ nun ke niniya
 Tha otsu tohu dzine ke
 Jesus Christ meguli

Sayoni kendike nezo
Nunke gedetthi ton
Yake kotini tethike
Kotali naiya.

Keniti cho kogenita
Tene ke genejit
Najit ile suga nathun
Yake kotini ndi.

Konde nezo ekadosi
Odeyo tene ga
David me koe koyege
Jesus Christ meguli.

Tidi gade etthi desi
Kokodayo oli
Christ ejidi kloke theti
Mekonata oli.

Ekun yake kotini thlon
Gechin ekakedi
Oreyo yake nande ke
Niotsi tsun achin.

Odeyo nunke tene ga
Tsini goli oyi
Ethlegonigito oli
Niotsi tsilikoi.

Nunke kotini odeyo
Jesus ke aate
Megoniato chu nite
Menaande oli.

108.

L.M.

EPIPHANY.

TUTHI ke yatsun gaanda
Thun cho thlon yutege thela
Kulu thligi kondathetsun
Eyi Bethlehem thun oyi.

Koadatthek Niotsi tsun
Odeyo suga kenidhun
Thligi yi Jesus go konde
Eyi Bethlehem thun oyi.

Sedze ga tsini aole
Kogo nijit ile sendi
Jesus tsun keseta oli
Eyi Bethlehem thun oyi.

Yake tsun niniya nite
Tene eyi nagende ta
Tidi shin ta echin oli
Bethlehem thun kogaanda.

109.

L.M.

FOR GOOD FRIDAY.

"When I survey."

JESUS techin ekonta ke
Sega thlanidhet kodesho
Chondeke tasi oreyo
Sega estini laginte.

Niotsi cho setsanendi
 Ithlasi nenaonde ga
 Jesus se gade thlanidhet
 Eyi yi sindi asila

Nde odeyo setsi nite
 Eyi thlon ile yenethun
 Se yenda, sa tayini chu
 Megaothle ekanethun.

Me tthi, mila, me ke kotsu
 Me tele detthi koneta
 Onkluthi nakhe gonito
 Eyitta naga thlanidhet.

110.

C.M.

*FOR GOOD FRIDAY.**"Alas, and did."*

SE Kendi sega thlanidhet
 Etthi ekonte si
 Tene ojidi laginte
 Si koga thlanidhet.

Jesus techin ekonta ke
 Nakhe ga thlanidhet
 Eyiton sah tezin acha
 Dzine tandizi ke.

Se othlini ga keethli
 Tidi menandi ga
 Senda tu detthi chu oli
 Se dze natset ile.

Kulu Jesus senda-tu zon
 Ne nayendi ile
 Se dze chu, se tayini chu
 Neganiti oli.

111.

7's.

EASTER.

"Christ the Lord."

J	ESUS	tuhu	nayeta	Hallelujah !
	Konde	nezo	nakhega	Hallelujah !
	Ekonta	ke	thlanidhet	Hallelujah !
	Kulu	kaichu	nayeta	Hallelujah !

Jesus	tuhu	nayeta	Hallelujah !
Eyitta	nakhindie	Hallelujah !	
Tene	ke ka	thlanidhet	Hallelujah !
Tene	ga	nayeta chu	Hallelujah !

Jesus	thlanidhet	gade	Hallelujah !
Othlini	ga	nayendi	Hallelujah !
Etine	maonte	tta	Hallelujah !
Nakhine	nayita	ka	Hallelujah !

Jesus	tuhu	nayeta	Hallelujah !
Thedza	menijit	ile	Hallelujah !
Eyi	nayeta	gade	Hallelujah !
Nakhine	chu	nayota	Hallelujah !

112.

8.7.4.

EASTER.

JESUS tuhu kah nayeta
 Thedza yege konata
 Jesus eyi theti ile
 Ekuta kocha deya.
 Konde nezo
 Jesus tuhu nayeta.

Jesus tuhu kah nayeta
 Odeyo metsun ochin
 Etine natsande oli
 Othlini cha nakendi
 Konde nezo
 Jesus tuhu nayeta.

Jesus tuhu kah nayeta
 Kaichu thlaodhet ile
 Ithlasi ga yenda oli
 Naga yati yutege
 Konde nezo
 Jesus tuhu nayeta.

113.

7's.

COMMUNION.

THLETE ya go sheoyi
 Naga onasi nezo
 Megade Jesus naga
 Thlanidhet menaondi
 Jesus nakhe othlini
 Ithlasi nacha hinchu.

4.

Chie tu yazi oton
Naga onasi nezo
Kogade Jesus naga
Tahidhet me naondi
Jesus nakhe tsanendi
Ne kezi aoti ga.

Tidi onasi nezo
Mego merci yenitthun
Nadze nezo anele
Etthi ne ke aoti
Ne yatie keondi
Christ nezo anaonle.

114.

L.M.

COMMUNION.

NIOTSI naga Kaodhet
Ne onasi tsun ninite
Ne tsilikoi odeyo ra
Ne yati kezi aoti.

Jesus ne onasi nezo
Tuhu keondi yenitthun
Ithlasi ne tele gade
Na tayini kenaitsi.

Jesus nezo natsanendi
Ayi ninidhun aoti ga
Nakhe tsanendi ithlasi
Thlaninedhet menaondi.

Jesus na yati adinthek
Yedarie nezo gade
Nakhe dze nezo anele
Ithlasi ne kaothet ga.

115.

6.6.4.

FOR MISSIONS.

NAKHE ga Niotsi
 Ne yatie gade
 Nun thenetsi
 Na yatie odhentho
 Tene ne kogothe
 Odeyo agonle
 Ekaditi.

Nakhe ga Kaodhet
 Ne tele gade yi
 Nun nayindi
 Tene nezo ile
 Ndade detli geli
 Nezo agonle ga
 Eteditli.

Yedarie Nezo
 Niotsi ga yita
 Anakhonle
 Tene konde nezo
 Kogidittheke ile
 Tuhu kokoniten
 Eteditli.

116.

L.M.

FOR SUNDAY.

TIDI ne dzine Niotsi
 Me konita nakhindie
 T'u dzine ke ne tsilikoi
 Ne tsun yageti gechin chu.

4.

Niotsi me Yazi nezo
Na tayini ga thlanidhet
Ko kezi tidi dzine ke
Thetsa kotsu ninaicha.

Naga Kaodhet me dzine
Naga oti nezo onte
Niotsi nakhega mindie
Etthi mekeondi nite.

Niotsi tidi dzine ke
Negonito natsanendi
Yedarie Nezo gade
Ne ga yita anaonle.

117.

C.M.

FOR SUNDAY.

TIDI dzine mekeondi
Niotsi dzine tta
Yatseti koe kotsun tote
Jesus tsun ochin ga.

Tha gotinitli ta yita
Eyi naga tuye
Niotsi chu me Yazi chu
Ko kodiyo ile.

Tuhu Niotsi yatie
Naga dzine onte
Eyitta me kezi nezo
Ekaoti oli.

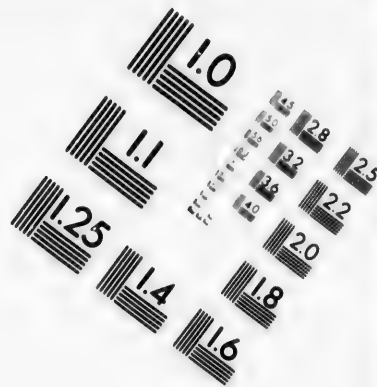
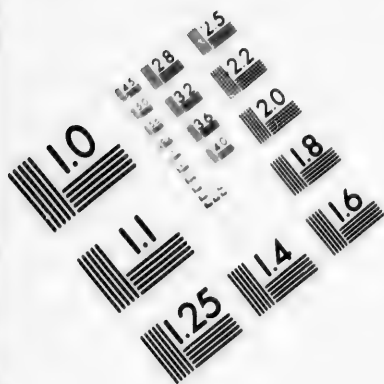
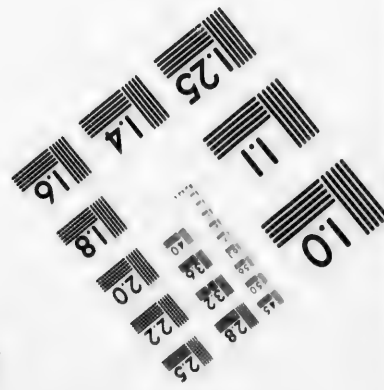
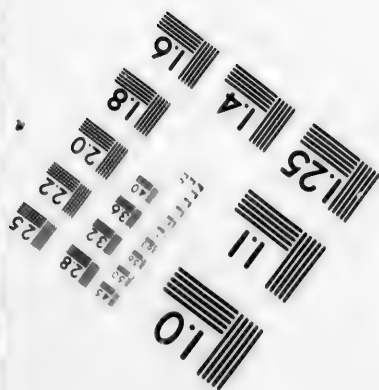
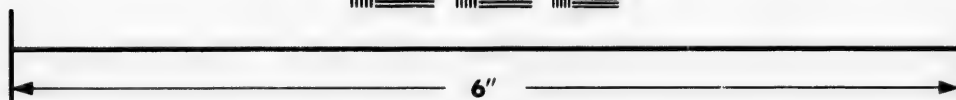
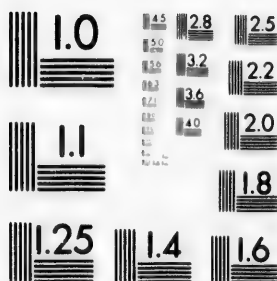


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



CHORUS.

Jesus etthi yenitthun ga
Etthi nitthun oli
Jesus nakhega thlanidhet
Makeathite ga.

118.

C.M.

SALVATION.

SELOTINI tudzine ke
Jesus me tsun achin
Eyiya nagonito ga
Naga edenti chu.

Jesus chondeke naiya
Tene ga thlanidhet
Tidi konde nezo naga
Tuhu adethitthek.

Tuhu Jesus yake yenda
Naga yati oli
Tha ile tidi ninike
Kai ninoja oli.

Jesus na yati odhentho
Netsun ochin oli
Nakhe ga Kaodhet nei
Ne keaoti chu.

119.

7's.

WORSHIP.

SELOTINI odeyo
Niotsi me tsun achin
Te Yazi naganiti
Eyitta me tsun achin.

Selotini odeyo
Niotsi tsun yaati
Jesus natsandi oli
Me tsun yaoti nite.

Selotini odeyo
Konde nezo odhattho
Jesus nakhe ga konde
Me yatie odhattho.

Selotini odeyo
Jesus me goniato
Tha ile Niotsi he
Ithlasi yita oli.

120.

C.M.

NIOTSI cho netsun ochin
Naga nezo neli
Yondi tethi na kenendi
Ne tsun merci nitthun.

Niotsi tu dzine kotsu
Ne kezi aoti
Othlini naga odinte
Jesus ma onte tta.

Setsanendi negonito
 Se dze tuye onte
 Se Tah se yati odhenthō
 Ne yazi lasile.

Niotsi-cho setsanendi
 Tuhu nega yenda
 Thlanidhet kokezi netsun
 Se tayini hinchu.

121.

C.M.

EVENING.

TIDI dzine kah anonte
 Tethi nonithe chu
 Niteh kothe Niotsi tsun
 Nikoh doyi oli.

Jesus odeyo tethi ke
 Nakhe kendi nite
 Kojidi menojit ile
 Suga thite oli.

Niotsi tidi dzine ke
 Kojidi athiti
 Odeyo nachazi hinchu
 Jesus maonte tta.

Niotsi chu me Yazi chu
 Yedarie Nezo
 Nakhe tayini keandi
 Tuhu ithlasi chu.

122.

L.M.

GOOD TIDINGS.

NIOTSI koe yutege
Nidha, nidha, thun tege tsun
Jesus etthi nethun nite
Eyi koe setsun oli.

Se Tah koe nezo onte
Tene thlagote kai ile
Niotsi gonito nite
Yake koe setsun oli.

Tidi nine sega tuye
Ithlasi etunetini
Kulu kocha tosa nite
Se Tah me koe setsun oli.

Chorus.

Se Tah yake Se Tah yake
Se Tah yake kotsun sinchu
Kotsun sinchu, kotsun sinchu
Se Tah yake kotsun sinchu.

123.

8.7.

SEEKING HELP.

NIOTSI cho setsanendi
Dzine taonete ga.
Nakhe dze tekai anele
Nizi nezo gaonte

Niotsi cho natsanendi
 Negonito ithlasi
 Netsun kogaita oli
 Naga nezo ninidhun.

Na tayini tuye nite
 Niotsi natsanendi
 Thlanidhet ndha ile nite
 Kendathi natsanendi.

Niotsi cho natsanendi
 Ne kezi aoti ga
 Tasi naga tuye nite
 Eyi ga nagainda.

124.

10's

NIOTSI cho netsun ochin oli
 Naga Kaodhet ndethe neli tta
 Ne tsilikoi ke ne ga kenidhun
 Odeyo tene netsun yageti.

Yake kotini chu netsun gechin
 Nine ko Tah ithlasi yinda zon
 Dzine taonete nekonota
 Tuhu ithlasi chu nakenendi.

Jesus chu nakhega ndethe onte
 Dzine taonete netsun yaoti
 Na lotini odeyo tsanendi
 Nega nezo kenidhun agonle.

Koga ne tele kotsun nayindi
 Etunetini thlaninedhet chu
 Ko kezi yake tsun ne nonithe
 Tene odeyo koga yaneti.

Nizi nezo tsun yaoti oli
Tuhu kotsu anonte ile chu
Jesus kondathetsun nezo neli
Nine zon naojidi odinte.

Nakhe tsun Kaodhet tidi dzine
Na tayini ta nakhe kenendi
Dzine oyi naga tuye nite
Kotsun Kaodhet nakhe kenendi.

125.

L.M.

PSALM 23.

CHRIST se tsun Kaodhet nite
Tasi me madothet ile
Tulu ke kesita oli
Se tayini chu seyole.

Gotinitli keta nite
Kojidi cha nejit ile
Se dze me yatie kendi
Eyitta ithlasi sindie.

Se Tah sedhadendi oli
Suga yenethun asile
Se ttha taneo aole
Se Tah se ga nezo onte.

Tidi nunke yenda kotsun
Se Tah etuseniini
Ko kezi ne koe koyege
Ithlasi yenda ga sonchu.

126

8.7.

JESUS ga ayi taoti
Nakhe ga thlanidhet tta
Mega agalanda oli
Metsun merci yenotthun.

Tha me yatie adethitthek
Me gade yita oli
Tene kogiditthek ile
Etu-kene-tini yi.

Jesus techin ke thlanidhet
Odeyoni tene ga
Se Tah tidi konde nezo
Kogideyo agonle.

CHORUS.

Jesus nun kenendi noyi
Tene kenendi oyi
Tuhu kotsu tene netsun
Odeyone anele.

127.

L.M.

JESUS Niotsi me Yazi
Onkluthi nakhe gonito
Eyitta naga thlanidhet
Koyiginti, nayeta chu.

Jesus huhu yake yenda
Te Tah tsun nakhega yati
Jesus ne tsilikoi itli
Othlini cha nakenendi.

S.7.

Jesus Niotsi me Yazi
 Netsun kogaita oli
 Tasi naga tuye nite
 Eyi ga nakhe tsanendi.

Jesus Niotsi me Yazi
 Ithlasi ne tsun yaoti
 Tidi chu ne tsu odike
 Nelathite anaonle.

128.

P.M.

TIDI ninike tene
 Tha geenda ile ga
 Yake ekonte ile
 Eyi nezo onte
 Nezo, nezo, nezo
 Nakhindie olili
 Yake konita nite

Tene yake geenda
 Kaichu thlagote ile
 Ithlasi geenda
 Eyi nezo onte
 Nezo, nezo, nezo
 Nakhindie olili
 Yake konita nite.

L.M.

Tene yake geenda
 Kokegeli ile ga
 Ithlasi koindie
 Eyi nezo onte
 Nezo, nezo, nezo
 Nakhindie olili
 Yake konita nite.

H

Tene yake geenda
 Othlini tugiendi
 Etthi geenda zon
 Eyi nezo onte
 Nezo, nezo, nezo
 Nakhindie olili
 Yake konita nite.

Tidi nunke Niotsi
 Megonithito nite
 Yake yita oli
 Eyi nezo olili
 Nezo, nezo, nezo
 Nakhindie olili
 Yake konita nite.

129.

7.6.

JESUS Christ seyatie,
 negaonte oyi,
 Se Tah koditthek oli,
 Nine sa yaneti.

Jesus segade ile
 Negaonte oyi
 Niotsi na othlini
 Nakhega odete.

Jesus segade ile
 Thlaninedhet koga
 Niotsi tepe kendi
 Chon nakhe kenendi.

Se yenda gade ile
 Ne yenda gade yi
 Niotsi se tayini
 Ya tsun hichu oli.

Jesus ne tsun yaoti
 Ithlasi odhenth
 Niotsi na tsanendi
 Ne keathiti ga.

130.

8.7.4.

TATTHE Jesus nunke naiya
 Tene getsutetene
 Techin ke negenetsek chu
 Jesus etunetini
 Tuhu Jesus
 Ithlasi yake yenda.

Jesus kaichu ninoja
 Kotsun etthi ati ga
 Tene odeyo nagita
 Menda nagedeya ga
 Niotsi cho
 Eyitta senaonle.

Eyi dzine tene jidi
 Oti genejit oti
 Jesus koga mindi ile
 Koncho ke onkodote
 Tene jidi
 Ko kedeko olili.

Eyi dzine tene nezo
 Onkluthi kondi oli
 Jesus Christ ko kendi oli
 Yake tsun koichu chu
 Tene nezo
 Ithlasi geenda oli.

131.

C.M.

SE tsun Kaodhet ne kezi
 Se ga tuye nite
 Kulu nila ta kesinta
 Sa tulu anei.

Ete kezi tosa ile
 Eyi ga me nejit
 Sa tulu anele nite
 Etthi keta oli.

Yake koe kotsun tulu
 Eyiyi yenethun
 Sega netsi ile nite
 Edzon-tesa oli.

Yenda ga thlanidhet ga chu
 Se tayini ga chu
 Ne tsun kogaenda oli
 Se Tah setsanendi.

132.

10's.

JESUS Kaodhet kesinta
 Ndade detle ne koe nidha chu
 Ne tilui sega nidha nite
 Kulu sega ne kezi anele.

Setsanendi Jesus ne odeke
Ithladoni secha tsete nite
Se kezi tha otsu tumaondi
Se othlini menanendi ile.

Dzine taonete nega nethun
Se tayini nega tuye nite
Yedarie nezo seganiti
Ithlasi yake yenda ga sonchu.

L.M.

133.

L.M.

JESUS nezo ne kethe ga
Ithlasi nande ga nethun
Sekenaitsi ne tele ta
Se dze tekuli anele.

Jesus nizi adetthek ton
Se dze ta otie sindie
Ne yatie suga nethun
Eyiyi megonito chu.

Jesus sa Kaodhet neli
Ithlasi ne ke aoti
Ne kezi kodeyo nite
Ithlasi menaondi ga.

Jesus se yati odhentho
Ithlasi sega nanende
Nindi ga yenda asile
Jesus nezo sekenendi.

10's.

Jesus nezo yenda kotsun
Ne kethe ga nande nethun
Ko kezi kaichu yutege
Ithlasi yenda asile.

134.

I.M.

NIOTSI sega Kaodhet
Tidi nunke yenda kotsun
Se dze ta nedesi oli
Se ga ne kezi anele.

Tasi odeyo katheo
Eyi secha hinchu nite
Setsanendi nedosi yi
Se ga ne kezi anele.

Niotsi ayinethun kezi
Ne kezi ente anele
Sega tuye nite kulu
Ninidhun kezi aneti.

Tuhu etthi yati ile
Kulu yake nande nite
Eyi tthi nedesi oyi
Ninidhun kezi aneti.

135.

C.M.

KOE nezo naga koon
Koe nezo naga
Nidha yutege ninike
Eyi koe suga.

Samba tthiti naga koon
Samba tthiti naga
Yutege konita nite
Jesus nagaca.

.M.

Yue tekai naga kola
Yue tekai naga
Jesus me konita nite
Eyi nagaoli.

Konde nezo naga tuhu
Konde nezo naga
Yutege konita nite
Ithlasi yita ga.

136.

8.7.

JESUS nakhe ga Kaodhet
Netsun ochin olili
Ne tsilikoi odeyo
Kodze suga yenodhun.

Tha ne kezi kendi ile
Sedze teyit eyitta
Kulu Jesus segonito
Se tayini seyila.

C.M.

Othlini chaethet nite
Jesus sekendi oli
Niotsi ga yenda nite
Jesus se tsandi oli.

Jesus negonito oli
Sojidi keka nayindi
Nine sa nezo aneti
Sedze ta ekadosi.

137.

6.6.4.

NIOTSI me Yazi
Ne tsun yaoti yi
Sa yaneti
Jesus ne yatie
Niotsi yeditthek
Tuhu ithlasi chu
Sa yaneti.

Niotsi me Yazi
Dzine taonete
Sa yaneti
Jesus setsanendi
Etuse-niini
Ne tsun ko gaenda
Sa yaneti.

Niotsi me Yazi
Sega nezo neli
Sa yaneti
Jesus sekenendi
Tuhu sedze hinchu
Ne cha tusa ile
Sa yaneti.

Niotsi me Yazi
Onsedoli ile
Sekenendi
Jesus segainda
Ne Yazi lasile
Tuhu ithlasi chu
Sa yaneti.

6.4.

138.

8.7.

JESUS nikohdoyi nite
Nakhenda-tu nade chu
Na lotini ga otsek ton
Jesus nezo odhenthō.

Tsilikoi necha ile kotsu
Tene laonte anecha
Nenda tu tene ga nade
Jesus nezo odhenthō.

Ne tele naga nade chu
Naga thlaninedhet chu
Nde yege nuyi-niti chu
Jesus nezo odhenthō.

Na dze kokegeli nite
Othlini athiti ga
Nakhe dze genejit nite
Jesus nezo odhenthō.

139.

S.M.

KONDE nezo detthek
Tuhu sega nezo
Tha otsu kodetthek ile
Eyi sega tuye.

Jesus ago sendi
Se tsilikoi neli
Me yatie odhettho ga
Me keate oli.

Jesus sa Kaodhet
Nega nethun oyi
Nine odeyo ndathetsun
Se kenendi oli.

Jesus sa Kaodhet
Ne keate oli
Yedarie nezo gade
Ne yazi lasile.

140.

6.8.

TIDI etthi konde
Tene geditthek ga
Ko Tah kogonito
Ko kendi oli chu
Niotsi ga merci dandi
Tta te Yazi naganiti.

Jesus sa Kaodbet
Tuhu yake yenda
Kaichu chon ninike
Tha ile ninocha
Jesus tsun merci adandi
Naga thlanidhet eyitta.

Yedarie Nezo
Tene nezo ai
Etine nakhedze
Mega etthi ai
Yedarie Nezo mega
Ithlasi merci adandi.

141.

NIOTSI me Yazi nezo
Ne tsun kogaenda
Dzine taonete nethun
Jesus seasile.

Se ojidi sedze yege
Sega netah nite
Kondathetsun ekadosi
Jesus seasile.

Ne kezi sa tuye nite
Jesus setsanendi
Se zi eyah eli nite
Jesus seasile.

Nunke tha ile yenda nite
Thlanidhet dzine ke
Sedze ta nedesi oli
Jesus se asile.

142.

L.M.

JESUS nezo ne tele ta
Se tayini ka nayindi
Ago sedindi eyitta
Tuhu nego niya.

Jesus nezo se tayini
Ne ga tekai eli ile
Tekuli sa anele ga
Tuhu nego niya

Jesus nezo segainda
Etunetini ninidhun
Sega tsini anele ga
Tuhu nego niya.

Jesus nezo se ojidi
Sa onkluthi netah eli
Odeyo se cha hichu ga
Tuhu nego niya.

Jesus nezo ne yatie
Etthi mekeondi oli
Setsanondi chu eyi ka
Tuhu nego niya.

Jesus nezo segainda
Nine yi se tsun Kaodhet
Ne tsilikoi asile ga
Tuhu nego niya.

Jesus nezo ne tilui
Sega modendi anele
Etthi ne kezi kesinta
Tuhu nego niya.

Jesus nezo sedhadindi
Tidi nunke yenda kotsun
Sekenendi chu eyika
Tuhu nego niya.

143.

L.M.

YEDARIE Nezo ago
Nakhedze yege nanende
Niotsi tsun ochin oli
Tuhu na tsanendi nite.

Ne tsun yaotl yenitthun
Kulu na layini tuye
Nega yenda laonte ile
Ago na natset anele.

Tasi ojidi athiti
Ko ke thitli anakhonle
Etthi kezi athiti ga
Tuhu kotsu natsanendi.

Yedarie Nezo ago
Nakhe dze yege nanende
Konde nezo menaondi
Ethlasi nakhe tsanendi.

144.

10's.

NIOTSI sega nanende nite
Se dze ta ne tsun merci yenothon
Tasi ojidi sa acha nite
Niotsi nezo sega nanende.

Ne gade tuhu dzine ke yenda
Ithladoni ga tuye sekendi
Odeyo se chazi tsete nite
Niotsi nezo se ga nanende.

Holoni ne tilui cha tesa
Kulu nine se cha dontla ile
Tuhu kotsu nunke yenda kotsun
Niotsi nezo sega nanende.

Odeyo dzine ke nego nethun
Ne gade yi etthi yenda oli
Ithlasi nanetset setsanendi
Niotsi nezo sega nanende.

145.

7.6.

JESUS CHRIST neganethun
Etunetini tta

Nunke ghaitoni ate

Tasi setsun hole

Jesus setsun Kaodhet

Se cha dontla ile

Ithlasi sa nanende

Na yenda asile.

Jesus Christ nega nethun

Ojidi ate tta

Othlini sega natset

Etuse-niini

Jesus sega kaondhet

Dzine taonete

Ne kezi kendi oli

Se tsanendi nite.

Jesus Christ nega nethun

Se kenendi nite

Mi eli nondathetsun

Se tsandi ka oli

Jesus se ga kaondhet

Ne koneta nite

Etthi onkluthi merci

Ekadosi oli.

146.

C.M.

NAKHE Tah yake theneta
Yaoti yenitthun

Tene nizi go genejit

Odeyo agonle.

Yake kotini ithlasi
Ne keaginte yi
Nunke tene odeyo chu
Ekaginte nite.

Nakhe Tah tidi dzine ke
Na dhadindi nite
Odeyo nakhe dze yege
Merci yenotthun ga.

Tasi naga tuye kotsun
Kenaonta ile
Othlini odeyo kocha
Na kenendi nite.

Nakhe ga Kaodhet neli
Yedarie neli
Nizi ga suga yenitthun
Tuhu ithlasi chu.

147.

8.7

IGA nitla se tayini
Niotsi tsun yaneti
Se tsun yaneti sedindi
Eyitta nindi oli.

Othlini ga netsun yati
Sega onkluthi netah
Jesus ne tele nezo ta
Se chazi kenaitsi.

Jesus nezo sa yaneti
Nega yenethun oyi
Odeyo nega modendi
Se tayini kenendi.

Etthi kezi yati nethun
Kulu sa tuye onte
Yedarie Nezo gade
Yati ga setsanendi.

148.

L.M.

NAKHE ga Kaodhet ndethe
Nizi nezo tsun yaoti
Nakhe yatie odhenthoo
Nakhe tayini kenendi.

Ojidi itli nakhe Tah
Kulu naga nezo neli
Jesu ne tele nezo ta
Na tayini kenaitsi.

Jesus Christ netsun yaoti
Nakhe ga suga ninidhun
Nega etthi yita nite
Otie nakhindi oli.

Jesus nezo natsanendi
Konde nezo menaondi
Etthi kezi yita oli
Nine na tsanendi nite.

Niotsi chu me Yazi chu
Yedarie Nezo ga chu
Suga ekanitthun oli
Tuhu ithlasi chu. Amen.

149.

S.M.

NIOTSI tsun ochin
Tu dzine yita ga
Ochin ta merci adoti
Etine nakendi.

Tidi nunke tene
Tha ile geenda
Kulu tene ko tayini
Kaichu nageta ga.

Jesus me tsilikoi
Yake yenda oli
Thlagote ka ile oli
Ithlasi geenda.

Jesus natsanendi
Etthi zon yita ga
Ne tsun kogaita oli
Nakhe kenendi ga.

150.

C.M.

TENE tha ile yenda ga
Me yi natset ile
Iton laonte nadeke ga
Kodea ile chu.

Niotsi tatthe tene zi
Kotles ta thetsi yi
Nakhe zi natset ile tta
'Tha yenda ile chu.

Othlini kogaonte tta
 Tene thlagenite
 Kulu Jesus megaonte
 Kaichu natsiyita.
 Niotsi cho yita kotsun
 Nezo anaonle
 Kokezi ne koe kotsun
 Na tayini hinchu.

151.

P.M.

"Tell me the old, old Story."

KONDE nezo sekoondi
 Yutege tasi go
 Jesus mesaniti goli
 Jesus segonieto
 Kondi moodendi msekoondi
 Tezoni ya seh late tta
 Sedze natset cho ile
 Se othlini thlon chu.

Chorus.

Konde nezo sekoonde, konde nezo sekoonde
 Kondi nezo sekoondi, Jesus segonieto.

Konde tsini sekoondi
 Otie mekodeyo ka
 Jesus tidi ndeeki naiya
 Othlini ondete ka
 Konde holoni sekoondi
 Khidi tumodesho ako
 Ekhele mego edettheke
 Ekledon tukeodeyo.

Konde nezo sekoonde, &c.

Konde suga sekoondi
 Onkluthi yaneti chu
 Ojidi ati menaondi
 Eku Jesus etusencini
 Konde ithladi sekoondi
 Sa nezo neli nite
 Sa andati esi
 Tsini asile ka chu.

Konde nezo sekoonde, &c.

Konde ethlente sekoondi
 Sa tuye yenethun tta.
 Tidi ninike tzagonti
 Othlini tzetsi eyitta
 Kecha naogete chu
 Etthi ageti tuye si
 Konde nezo sekoondi
 Jesus keate nethun.

Konde nezo sekoonde.

152.

P.M.

"I am so glad," &c.

OTIE sindie Nakhe Tah yake
 Segoniето tedikle ke sendi
 Seh mekoneta Jesus segoniето.

Chorus.

Otie sindie segoniето, segoniето, segoniето,
 Seh otie sindie, segoniето, segoniето. Sine ku'u.

Onkeh tumodesho ton edzondesa
 Chotie detla si, kulu segonieto
 Khidi metsun ejidetla oli
 Menandi nite, Jesus segonieto.

Jesus yake Kaodhet gaonda nite
 Etakho koya menda echin oli
 Jesus go shin enthligi zon ochin si
 Merci ochin Jesus segonieto.

Jesus segonieto, megonieto chu
 Yake kotsu naiya keodeyo ako
 Techin ekhonta ke thlanidhet tta
 Otie ekadosi Jesus segonieto.

Tene senda adi nite, tadondi si ?
 Tadosi ? Jesus segonieto adosi
 Edarie Nezo chu ekasendi
 Etthi yenethun tta segonieto.

Jesus keodeyo tta otie sindie
 Me chilikoi ethli monanithe chu
 Methlini senejit, secha detla chu
 Ekadesi nite Jesus segonieto.

153.

"The Name of Jesus."

C.M.

JESUS mizi megonieto
 Me go echin nethun
 Se dzie ta tzechin laonte
 Ko kendathi nezo.

Jesus mizi sega nezo
Sa thlanidhet ako
Me tele nadeh keodeyo
Tene oyi ka chu.

Jesus mizi mego ochin
Yake tulu etsi
Tidendeeke enda kotsun
Christ natset asile.

Jesus mizi seh menethli
Mego detthek nethun
Guli odeyo tzagonti
Se dze ta medeti.

Jesus mizi tzeditthek si
Tekon tumatzendi
Tidi ninike tsenda ton
Nictsi kaotthet.

Jesus mizi yake tzechin
Jesus kogonieto
Mizi ga seh ochin oli
Yake onda nite.

154.

S.M.

"The Heavenly Home."

SE kue yake onte
Othlini hole chu
Jesus sekue tulu thetsi
Sega senda gotla.

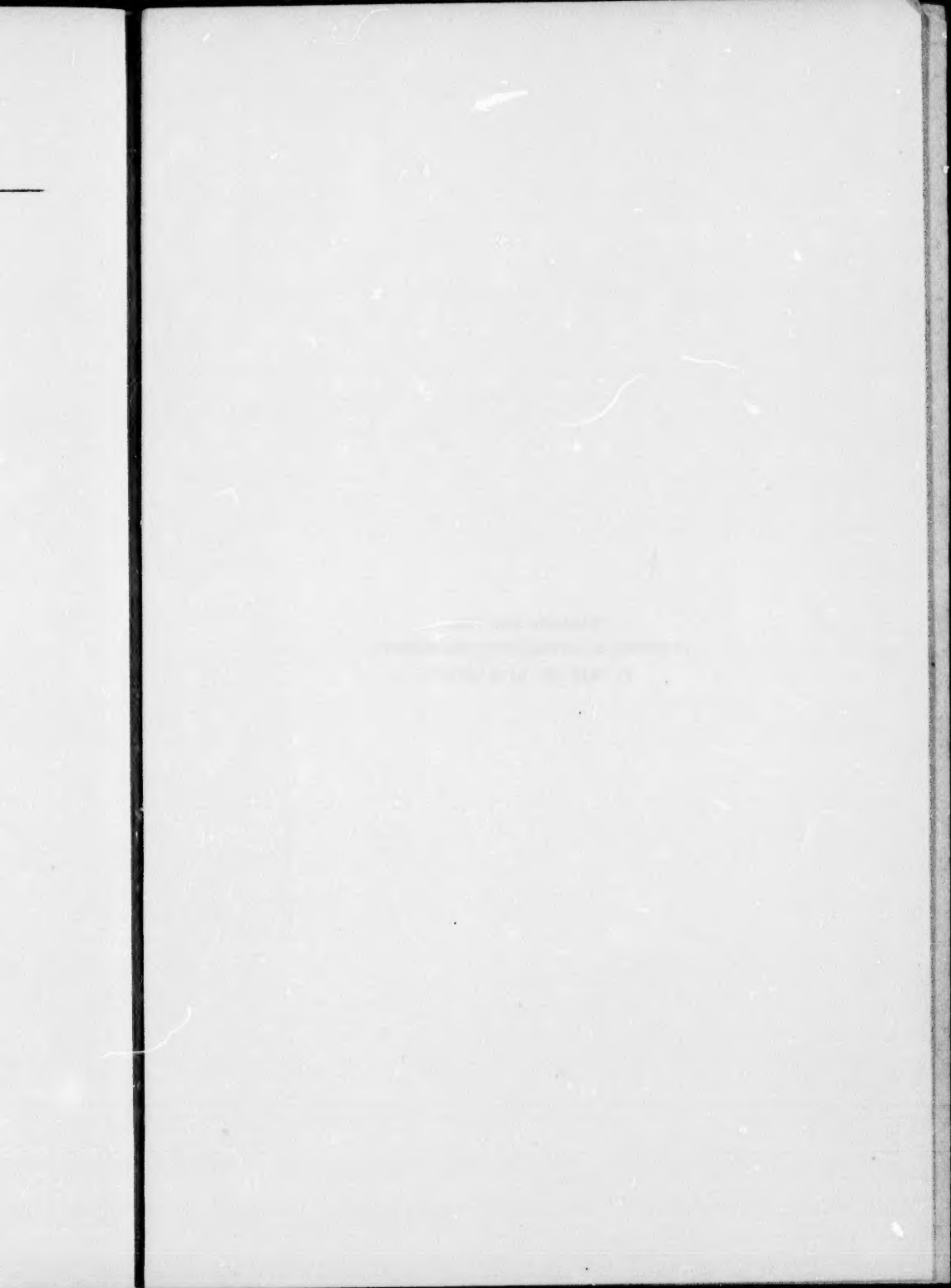
Se Tah cho mīa ta
Yake kue sa etsi
Atthe ekaothli ndi
Se chilikoi koga.

Jesus metele ta
Sizi teke detle
Me chilikoi ethli nite
Edzondosa ile.

Yake kotsun tzea
Jesus zon Kaodhet
Dzineke si tuthike si
Meke keseonta.

Sotini thlon hole
Thaton tukodei
Kulu khidi kogaonda
Kocha desa ile.

Kue konezo esi
Yake enda nite
Ithladi nuyie ota
Jesus ke ate tta.



HARRISON AND SONS,
PRINTERS IN ORDINARY TO HER MAJESTY,
ST. MARTIN'S LANE, LONDON.

66